УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 7. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, February 15, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, Число 7. Рік XVII. 15. лютого, 1944.

ВЕЛИКА БИТВА НА ПОЛУДНЕ ВІД РИМУ

СИТУАЦІЯ ПОПРАВИЛАСЯ, АЛІЯНТСЬКІ ВІЙСЬКА ДІСТАЛИ ПІДКРІПЛЕННЯ, ЧОРЧИЛ ПЕВНИЙ ПЕРЕМОГИ

На полудне від Риму, де двадцять днів тому висадилися аліянтські війська, розвинулася велика битва, яку щодо сили порівнюють з боями під Сталінградом. Німці стягнули на фронт пять дивізій і одну бригаду, на узгірях уставили силу артилерії і цілий тиждень атакували аліянтів. Німецька начальна команда дала наказ за всяку ціну зіпхнути аліянтів у море.

Цілий тиждень положення аліянтських військ було дуже тяжке й виглядало, що вони не встояться. В Англії й Америці преса почала дошукуватись якихсь помилок. Президент Розвелт зарядив загальні молитви за добрий вислід битви. Як опісля виявилося, аліянтській стороні найбільше пошкодила лиха погода. Море було неспокійне й не можна було висадити на беріг ні свіжих військ ні военних матеріялів, а небозвід був вкритий дощевими хмарами й аліянтські літаки кілька днів стояли дома. Лиху погоду використали німці й атакували вдоволені, що над їх головами не літають аліянтські літаки. Серед того вони відкинули британців на відтинку Апрілія і заняли це містечко.

При кінці тижня ситуація поправилася. Море втихло і з кораблів висадили военні матеріяли і свіжі підкріплення, які зараз кинено до бою. Над боєвищем зявилися аліянтські літаки. Звідомлення з Альжиру подало в неділю, що аліянтські інвазійні війська відзискали ініціятиву, принаймні частинно, і атакують німців. Самі німці признали, що скріплені аліянтські війська перейшли до офензиви й мали деякі успіхи на участку Апрілії.

Премієр Чорчил сказав у Лондоні, що аліянтські вожди в італійській кампанії запевнили його, що Рим буде здобутий і нема місця для песимізму.

На головнім італійськім фронті, 50 миль на полудне від римського фронту, два тижні ведуться незвичайно люті бої в місті Кассіно і дві милі на захід від міста. Німці зробили твердиню з кожного будинку, кожний треба здобувати окремо. Оскільки відомо, німці мають мати більшу частину міста.

Найстарший монастир у світі в руїнах.

Особлившу увагу звернули на себе бої у стіп гори Кассіно, дві милі за містом. На горі є славний монастир оо. Бенедиктинів, найстарший у світі, бо оснований у 529 році по Хр. Німці зробили твердиню з монастиря, а на його шпилі обсерваційний пост. Аліянтська команда остерегла через радіо, що дотепер аліянти щадили монастир, але як німці з нього не винесуться, прийдеться звернути гармати на понастир. Німці залишилися в монастирі і в понеділок прийшла вістка, що монастир зруйнований артилерією. Ватикан апелював до обох сторін, щоб монастир пощадити.

Найновіша мапа німецько-російського фронту.

Советська Армія Зайняла Шепетівку й Никопіль

В полудневій Україні советські армії ген. Конева і ген. Малиновського зайняли Никопіль, важний своїми копальнями манганцю. Червоні підходять до Кривого Рога з півночі, сходу й полудня і грозять окруженням німецьких сил. Покищо німці не виявляють заміру відступати з того копальняного осередка. Навіть, як зачнуть відворот, мусять скоро відходити до Херсону при впаді Дніпра до моря, або до Миколаєва, щоб червоні не перетяли їм шляхів.

Над середущим Дніпром, на полудне від Черкас, німці зробили страшну помилку, що завчасу не відступили. Большевицькі армії обступили 10 німецьких дивізій або коло 100 тисяч війська і вже другий тиж день їх винищують. Ще остався німцям коридор пять миль широкий і 15 довгий, однак туди не втече ніодна сотня. Останки німців бороться в історичнім Корсуні і на горбах довкола міста. Советське звідомлення подало, що німецькі недобитки стоять буквально під градом советських гарматніх куль Це найкривавіша битва на Україні. Тільки невелика частина попала в полон, інші гинуть у боях. В Корсуні і між боевими лініями залишилося цивільне населення, яке не мало нагоди втекти і воно гине разом з вояками.

На Волині російська армія заняла важний залізничий вузол Шепетівку, де перехрещуються залізниці з Бердичева до Рівного і з Новгороду Волинського до Проскурова. З Шепетівки одна советська група посувається на полудне на Проскурів, друга взяла напрям на Тернопіль у Галичині, 75 миль на схід від Львова. Якщо большевицькі війська зайдуть Проскурів і перетнуть залізницю Львів—Одеса, німецька армія в полудневій Україні не зможе відступати здовж цеї головної залізниці, а другорядними дорогами до Дністра і Басарабії.

На північнім фронті червоні зайняли місто Луга на залізниці Ленінград—Псков, прочистили лівий беріг великого озера Пейпус і віддалені 40 миль від Пскова. Здобуття Пскова отворить шлях червоній армії до Естонії й Латвії.

Представник Советської України до Канади?

Ню Йорк Геральд Трібюн приніс вістку з Лондону, що переорганізовані Українська Советська Соціялістична Республика і Білоруська Советська Соціялістична Республика попросять Британію, Канаду і Злучені Держави обмінятись з ними дипльоматичними представниками в недалекому часі. Подібний крок мають зробити Латвія, Естонія і Литва як советські соціялістичні республики, скоро тільки червона армія від воює їх території від німців.

У Лондоні сказав у парляменті заступник премієра, Етлі, що ще й тепер є заскоро означити докладно наслідки потягнення советської Росії з її автономними 16 республиками і правом їх заключати окремо договори. Цю заяву зробив Етлі в відповідь робітничому послові Райс Дейвисові, який домагався, щоб британський уряд надав подібні конституційні привілеї частинам британської імперії, включно з Шотляндією й Валією, як відповідь на советську акцію.

Сталін відкинув пакт з Югославією

Божідар Пуріч, премієр югославського уряду на вигнанню, подав советському урядові пропозицію формального заключення союзу приязні. На цю пропозицію Сталін відповів коротко: "Тепер на це не пора."

Цю пропозицію робив югославський уряд в Каїро, дістав ши від Сталіна поворічні побажання.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подаємо до ласкавого відома всім, що Базар Місійного Товариства, який мав відбутися в понеділок, 7-го лютого, в Вінніпегу, відложений на кінець квітня. День і місце базару будуть поміщені в Українських Вістях.

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата.

ТУРЕЧЧИНА НЕ ПОХОЧУЄ ПРИСТУПИТИ ДО ВІЙНИ

З Лондону доносять, що Туреччина не є готова ні не похочує приступити до війни. Достовірні інформації з Царгороду стверджують, що конференції британської військової місії з турецьким урядом скінчилися на нічім, принаймні тепер.

Два місяці тому писала американська преса, що Туреччина стоїть перед важними рішеннями і приготовляється до війни. Однак, кажуть у Лондоні, ніколи не було підстави до таких оптимістичних сподівань. Турки мали сказати, що вони не узброєні настільки, щоб відбити напад німців на їх границі, а друге, вимагають, щоб аліянти прочи стили ситуацію на Близькому Сході, щоб турки могли добути скору й легку побіду. Турки нічого не жадають від аліянтів і нічого не мають до здобуття в цій війні — пишуть з Царгороду.

Передали адміністрацію Італії урядові Бадолія

Аліянти передали адміністрацію полудневої Італії, Сицилії й Сардинії урядові маршала Бадолія. Передали під умовою, що всі італійські урядовці будуть симпатично настроєні до аліянтів і що аліянти не будуть мати ніяких зобовязань супроти режіму Бадоліо і короля Емануїла після здобуття Риму. Тоді Бадоліо має передати владу іншому урядові, який італійці схочуть мати по звільненню Риму.

Мобілізація в Литві

В Литві проголошено мобілізацію певних військових річників. У відозві висловлено осторогу, що Литва мусить боронитись перед наступаючими росіянами.

(В телеграмі зі Стокгольму не сказано, хто зарядив мобілізацію: німці впрост, чи через підлеглий їм литовський уряд, якщо такий є).

Москва Закинула Полякам Співпрацю з Німцями

Орган комуністичної партії, "Правда" помістив незвичайно гостру статтю проти польського уряду в Лондоні, в якій закинула йому ворожу діяльність проти Росії. Зміст статті: Польський уряд на вигнанні завсіди уважав і уважає Советський Союз за свого ворога. Тайна польська радіостація на терені Польщі і польські політики проповідують фальшиву приязнь до Росії й червоної армії. Польський уряд у Лондоні активно співпрацює з націстами в Німеччині. На це є документальні докази про діяльність польської організації.

Слідуючого дня, в суботу, дуже сильно напали на еміграційний польський уряд урядові "Ізєстія" і орган армії "Красная Звєзда". Написали, що той уряд не репрезентує ні польського народу ні польських бойових сил, а тільки горстку своїх аґентів.

Комітет Польських Патріотів у Москві під проводом Ванди Васілевської проголосив в суботу створення польського сойму в Польщі, в якому зарепрезентовані партії робітнича, селянська та "та інші демократичні партії".

В політичних колах заграницею вже ніхто не має сумнівів, що в короткім часі буде проголошений червоний польський уряд.

В Лондоні премієр Чорчил і міністер заграничних справ Іден поробили останні спроби для замирення Советів з польським іміґраційним урядом. Щоб не дразнити Советів, британська влада відмовила паперу на видавання польського часопису в Анґлії, а тепер те саме станеться з другим часописом. Обі газети гостро атакували советський уряд.

ВІЙНА МОЖЕ ПРОТЯГНУТИСЯ РОКИ, СКАЗАВ ПРЕМІЄР КІНГ

Премієр Мекензі Кінг сказав у пятницю в Оттаві, що аліянти стоять перед можливими "страшними невдачами" в Італії, які можуть продовжити війну "не на дні або місяці, але на роки". Премієр говорив, що такі безконтрольні чинники в Італії, як вітри з моря і з суші, можуть стати рішаючими чинниками у висадці военних матеріялів і мають вплив на успіх війська, яке створило новий фронт ниж че Риму. Цю заяву зложив премієр перед делеґацією Канадійського Конґресу Праці.

50 МИЛЬ ПОТЯГІВ

Пишуть з Лондону, що в Анґлії збудовано спеціяльні інвазійні потяги. Коли буде відкритий другий фронт, потяги вийдуть зі збірних місць з необувалою швидкістю і будуть представляти немов один потяг довжини на 50 миль. Так будуть їхати один за другим.

ФАШИСТИ НАРУШИЛИ СУВЕРЕННІ ПРАВА ВАТИКАНУ

В Римі є кілька церков, що мають екстратериторіяльні (суверенні) права, подібно, як Ватикан. Одною з них є базиліка св. Павла. Італійська фашистівська міліція, що під охороною німців бушує в Римі, вдерлася на територію базиліки і з мешкального будинку забрала високих італійських офіцерів і політиків, які заховалися перед пімстою фашистів. Певне число їх фашисти розстріляли, а між ними бувшого заступника міністра війни Скверо і адмірала Монтіні.

Ватикан заложив протест перед фашистським урядом Мусолінія за посередництвом мадярського посла. Ватикан не визнає фашистського уряду.

СНІГ ПОЗАСИПАВ ДОРОГИ В ОНТ�ЕРІО

В Онтеріо впав у пятницю не дикий сніг і позасипав дороги до тої міри, що місцями припинилася комунікація.

ВОЄННІ ВТРАТИ В ЛЮДЯХ

Балтиморський часопис "Івнінг Сан" подав підрахунок людських втрат у цій війні, виготовлений військовими експертами і цивільними обсерваторами.

Згідно підрахунку Злучені Держави мають 33,159 убитих, 49,518 ранених і 29,989 полонених. Разом 146,186. Ця цифра по кінець січня 1944.

Британська Імперія мала до 3. вересня 1942 року вбитих 92,089, ранених 226,719, пропавших 88,294 і полонених 107,891. Разом 514,993.

Франція — 60,000 вбитих, 300,000 ранених, 1,000,000 полонених.

Бельгія — 7,500 вояків і 10,000 цивільних убитих.

Росія 4,500,000 убитих, і про павших.

Китай — військових убитих 2,300,000, цивільних померло або було вбитих від 10 до 12 міліонів.

Польща — 200,000 вояків і 500,000 цивільних убитих у самій Варшаві. Всіх німці вбили 3.200,000, до концентраційних таборів і примусових робіт забрали 2,000,000, 2,600,000 переселили з західньої Польщі до середущої. Часопис пише, що польські цифри є здогадні.

Югославські партизани заборонили королеві вертатись

Югославські партизани Тіта одобрили резолюцію на мітінґу в Чорномель, яка заборонює королеві Петрові вернутись на рідні землі. Партизанське радіо подало, що сесія (щось у роді парляменту) вислала телеґраму до премієра Чорчила, президента Розвелта і премієра Сталіна, в якій домагаються визнання Югославського Національного Комітету за одиноки уряд у тім краю. (Як відомо, провід у комітеті мають комуністи).

НІМЦІ ПОКЛИКАЛИ ВІД 50 ДО 60-ЛІТНІХ

В берлінській пресі в суботу появився мобілізаційний наказ покликуючий до військової служби всіх мужчин від 50 до 60 років життя. Німеччині бракує людського матеріялу для ведення війни.

БРИТІЙСЬКІ ВОЯКИ ПРИЛУЧИЛИСЬ ДО ЮГОСЛ. ПАРТИЗАН

З Лондону доносять, що британські сухопутні війська, які бороться на югославській територіі перший раз, прилучились до партизанських сил Тіта після "успішної операції" на острові Гвар, 25 миль на полудне від Спліт у Дальматії. Має це бути невеликий відділ британських командосів, який певно висадили на остров з торпедових лодок.

Видатки на війну будуть менші о 240 міліонів долярів

Міністер фінансів Иллі заповів у парляменті, що видатки Канади на війну в скарбовім році 1944-45 винесуть $3,650,000,000 і будуть менші о $240,000,000 в порівнанні з буджетом у 1943-44. Міністер сказав, що також річний дар для Британії й інших аліянтів буде зменшений. У двох попередніх роках Канада обдарувала Британію по $1,000,000,000 річно.

Не включаючи буджету на слідуючий скарбовий рік, що зачнеться 1. квітня, видатки Канади на війну виносять коло 13 біліонів долярів.

Мабуть визнають французький уряд Де Ґоля

В Анґлії і Злучених Державах заговорили про конечність визнання Французького Комітету Національного Визволення за уряд Франції. Провідником Комітету є ген. Де Ґоль. Франція стоїть перед інвазією, і коли аліянтські армії вступлять на французьку територію, треба мати готовий уряд для адміністрації звільнених територій.

До такого рішення прихилює аліянтів небезпека французьких квізлінґів. У Франції є підпольний рух, який тепер веде боротьбу проти німців, але по звільненню Франції цей рух може проголосити свій уряд по вказівкам одної чужої держави.

500 УБИТИХ У ЛІТНІЙ ПАПСЬКІЙ РЕЗИДЕНЦІЇ

Німецька пропаганда пустила вістку, що підчас бомбардування з літаків папської літньої резиденції Кастель Ґандольфо було вбитих 500 людей. Зпід руїн будинку Колеґії Поширення Віри добуто 400 тіл. Це німецьке донесення не має потвердження.

ЗІБРАЛИ ПОВЕРХ $1,750.00 НА ДІВОЧИЙ ІНСТИТУТ У ВІННІПЕҐУ

На концерті, що відбувся в Інституті Просвіти в Вінніпегу 6-го лютого, зібрано $1,755.51 на Виховавчий Інститут Пречистої Діви Марії в Вінніпегу. Збірку започаткував Впр. о. канонік П. Божик і посипались жертви від $1 до $100.

Збірка продовжується і є вигляди, що будинок, який недавно куплено на Дівочий Інститут за $5,000, буде внедовзі вцілости сплачений.

Докладніше про концерт в Інституті напишемо в слідуючім числі.

Папська літня резиденція збомбардована втретє

Ватиканське радіо подало в четвер минулого тижня, що Кастель Ґандольфо, літня папська резиденція близько нового фронту під Римом, була втретє бомбардована. Також були бомбардовані інші ватиканські посілости. Радіо не подало, чиї літаки бомбардували, але нема сумніву, що були це німецькі літаки.

Думає, що німці мають великанські теньки

Американський кореспондент Р. Маврер пише з Єрусалиму про три нові роди зброї, яку мають німці і яку приготовляються вжити підчас інвазії в західній Европі. Ними є: величезні 120-тонні теньки, новий рід куль для поборювання літаків і воздушну торпеду, більш руйнуючу від теперішніх.

Великанські теньки ще не були в боях. Виробляють їх частинами в ріжних фабриках в Німеччині й Чехії, а потім звозять і складають в підземних арсеналах, щоб заховати їх у тайні.

Лист Сталіна до Чорчила

Сталін написав особистий лист до премієра Чорчила і в ньому заявив, що Росія має упередження до декотрих міністрів у польськім уряді в Лондоні, тому не може з ними переговорювати. До немилих Росії людей належить президент Польщі Рачкевич, комендант польських збройних сил ген. Сосновський, міністер війни Кукель і міністер заграничних справ Ромер. Тому думають, що нема надії на скору розвязку польської справи.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Британська політика на дорозі епохальних змін

В дипльоматичних колах у Вашингтоні дуже пильно слідкують за потягненнями Великої Британії після промов південно-африканського премієра Джана Кристіяна Смутса в Кайрі й амбасадора лорда Галифакса в Торонті. Йде про скріплення Великої Британії, як члена почвірного союзу між Америкою, Росією, Китаєм та Анґлією. Щоб осягнути більшу силу, Анґлія мусить або затіснити свої звязки з домініями, або шукати тісних союзів з Бельґією, Голяндією та Францією. Досі лиш бельґійський міністер інформацій заявив, що Бельґія може приступити до британської спілки народів. Зате голяндський міністер заграничних справ Елко ван Клефенс вийшов з дорадчим ляном, щоб Анґлія шукала тісних звязків на Заході, отже з Америкою, Канадою та іншими домініями в її пошукуванню за новим резервуаром сили.

Військові паради на новім псхороні розстріляних поляків

За поданням московської "Правди", в катинськім лісі відбувся в останню неділю похорон 11,000 польських офіцирів і вояків, котрих тіла найдено в тому лісі. Священик, що відправляв богослуження, в своїй проповіді висказував надію на Бога, що Він дасть розум польському урядові найти мир через приязнь з "великим східнім сусідом". Ґенерал Берлінґ, командант першого польського корпусу при червоній армії, зложив вінець з написом: "Жертвам гітлерівського терору", а в своїй промові обіцяв пімсту за вбитих товаришів зброї. Майор Завадські, його адютант, казав, що "в німецьку версію про вбивства в Катині не вірить ніхто, за виїмком деяких поляків у Лондоні, котрі піддержують кріваві брехні Гітлера для своїх власних інтриґантських цілей, а котрі не мають нічого спільного з польським народом."

Варварство японців

Бувший американський амбасадор до Японії Джозеф С. Гру заявив, що йому брак слів до відповідного напятнування японського варварства при віддаванню американських полонених тортурам. Від того переконання, що японський уряд не подасть цієї вістки до відома населення, бо діла занадто жорстокі навіть для японців. Він твердить, що за всі ці насильства відповідає верхівка з Токіо. Гру є тепер спеціяльним асистентом секретаря стейту Кордела Гола для справ Далекого Сходу. На доказ, як у Японії лиш верхівка знає про такі справи, він згадав про насильства при заняттю Нанкінґу, які потрясли світом. Коли про них він розмовляв з деякими послами до японського парляменту, вони були тим заскочені і здивовані, бо нічого про це не знали.

ЛІТАК, ЩО НЕСЕ ВІСІМ ТОН БОМБ

Британська цензура позволила написати в авіяційнім журналі "Флайт" про новий британський бомбовик - великан, який анзивається B-19. може нести 8 тон бомб і з одноразовим запасом ґазоліни летіти 3,000 миль зі скорістю 250 миль на годину. Він важить з повним ладунком 100,000 фунтів, тоді як найбільші дотепер бомбовики 'Ліберейторс' важуть 64,000 ф.

РОСІЯ ПЛЯНУЄ ДОГОВІР З "НОВОЮ" ПОЛЬЩЕЮ

Советська Росія ствердила виразно, що першим кроком новоназначеного комісаріяту заграничних справ у советській Україні буде заключити договір з "новою" Польщею. Це вказує, що польський уряд в Лондоні буде цілковито зіґнорований.

Московське радіо заявило, що зі звільненням польського уряду з "фашистівськго ярма" повстане нова демократична Польща і настануть сприятливі умовини для дружньої співпраці українців з польським народом.

"Створення окремого комісаріяту заграничних справ в українській советській републиці, каже московська заява, дасть заохоту до "приятельського зближення цих держав і може довести до заключення спеціяльних договорів для скріплення тих приятельських відносин між ними."

Однак Москва сказала далі: "Еміґраційний польський уряд часто виявляє свої імперіялістичні, профашистські змагання у своїй політиці і є очевидне, що такі тенденції виключають навіть можливість приятельського договору."

Ця советська заява на сесії найвищого совета (парляменту) в Москві була передана новинкарською агенцією Тасс і викликала в урядових польських колах у Лондоні вражіння, що Москва ніколи з ним не буде говорити, а зорґанізує польський комуністичний уряд у Москві.

Православні Єпископи не признають Сергія

Арґентинські часописи принесли вістку, що в звязку з проголошенням патріярхату в Москві і назначенням Сергія патріярхом, православні єпископи, що перебувають поза границями большевії, відбули при кінці жовтня 1943, собор у Відні.

В соборі, як подає далі ця вістка, взяли участь білгородський митрополит Атанасій, митрополит Серафим, голова русской православної церкви в Німеччині і Франції, Єпископ гродненський Бенедикт, єпископ берлінський Филп, єпископ Празький Сергій і єпископ Західньої Польщі, Василій.

Зібрані єпископи й митрополити постановили не визнавати Сергія московським патріярхом і надалі тримаються напрямку, вказаного попереднім патріярхом московським Тихоном, якого большевики свого часу арештували й заморили голодом.

З нагоди цього собору єпископи й митрополити видали відповідну відозву, в котрій остерігають "віруючих християн" перед твердженням, будьто би православна церква в большевії є звільнена від переслідувань і ніби вибраний є новий патріярх Сергій.

Сергій подорожує.

Патріярх московський Сергій, як доносять вісти, мав виїхати до Царгороду й на Близький Схід, щоб добитися признання східніх патріярхів.

(Будучність Нації).

Підземні рухи окупованих країв готовляться до інвазії

Згідно з інструкціями одержаними від аліянтських головних кватир західнього фронту, підземні рухи ріжних окупованих країн почали приготування до наближаючої аліянтської інвазії. Тут подано до відома, що для організації цих рухів спущено літаками в ріжні краї відповідно вишколених людей. Звідомлення згадує поіменно Югославію, Грецію, Норвеґію, Голяндію, Бельґію, Францію й Польщу.

РИМСЬКЕ РАДІО

Римське радіо звернулося з нервовим апелем, щоб усі фізично здорові молоді мужчини взяли за зброю проти аліянтів в обороні Риму. (Римське радіо є на услугах німців і італійських фашистів).

1,458 ЖЕРТВ ЗЕМЛЕТРУСУ В ТУРЕЧЧИНІ

В селі Болі, 140 миль на схід від Царгороду, згинуло від землетрусу 1,458 людей. Землетрус поновився і в сусіднім майнерськім містечку знищив 50 домів, 8 шкіл і 19 мошей.

8,122 японців згинули на Маршальських островах

В операціях проти японців на Маршальських островах, американці вжили небувало сильну фльоту і стільки літаків що вони змели з повітря японські літаки. Концентрація такої сили і цільний вогонь американських гармат мала такий наслідок, що американці не тільки що заняли більшу частину островів незвичайно скоро, але самі втратили тільки 286 вбитих, коли число вбитих японців виносить 8,122. Такі цифри подав адмірал Німіц, командант тихоокеанської фльоти.

Вивели 2,250,000 людей з Берліну

З німецького пограниччя доносять, що німецька влада евакувала зі знищеного бомбами Берліну 2,250,000 людей. Обчисляють, що в місті знищено 560,000 апартаментних комяниць, крім того 40,000 домів на одну родину. Других стільки домів власти признали за ушкоджені й небезпечні на мешкання. Дальше, поліція списала інших 100,000 будинків, які ушкоджені частинно або тяжко. Це значить, що розвалені принаймні горішні поверхи. Тільки 10,000 будинків стоять ненарушені.

Вбили німецького ґенерала в Варшаві

Підпольна польська організація кинула бомбу на вулиці Варшави, від якої згинув командант міста ґен. Кучера і пять інших німецьких офіцерів. Німці повісили за те 100 польських закладників і наложили 100 міліонів злотих контрибуції.

ГОЛОД І ХОЛЄРА ВБИЛИ МІЛІОН КИТАЙЦІВ

За поданням Американського Дорадчого Комітету для Південно-східнього Китаю, в провінції Квантунг умерло від голоду й холєри міліон китайців. 80 процент деяких сіл вимерло. В краю тисячі сиріт. По краю волочаться тисячі жебраючи хліба.

Націстичні війська в Берліні грозять революцією

Доносять зі Швеції, що до Берліну викликано полк війська німецької чрезвичайки для евентуального здушення революції серед вояків проти гітлерівського уряду. Між вояками поширено летючки підписані Комітетом Німецького Визволення в Москві.

СНІГ НА ПУСТИНІ

В історії записано раз а найвище кілька разів сніг у пустині західнього Єгипту. Минулого тижня сніг укрив пустиню й перервав летунські операції.

УКРАЇНСЬКА ІМІҐРАЦІЯ В ПІВДЕННІЙ АМЕРИЦІ

Українська іміґрація на континенті Південної Америки є досить чисельна, однак статистичних даних маємо про неї дуже мало. Перша іміґрація датується ще з 1890-96 років, а найчисленніша була в 1922-30 роках.

Скільки є всеї української іміґрації в краях Південної Америки, не можливо дістаи міродайних статистичних даних, однак можна робити припущення, що число буде виносити 250 тисяч душ, які більшими чи меншими громадами розкинені по територіях: Бразилії, Арґентини, Уруґваю та Параґваю. Понижче наводимо дещо про здобутки наших громад у згаданих державах.

Бразилія.

Українська іміґрація в Бразилії є найстарша зі всіх країв Південної Америки і тим самим найбагатша.

Українці осіли там переважно як осадники-рільники, які живуть там цілими кольоніями, і поважне число цеї іміґрації прибуло туди ще перед попередньою світовою війною.

Сильніші громади є: в Прудентополі, Куритибі, Парані, Ірасемі, Дорізоні, Серро де Тіґре, Марцеліні, Іваї, в яких находяться організації, Народні Доми, Церкви і школи.

Український Союз у Бразилії мав поважне число філій, видавав часопис "Український Хлібороб", який мав власну друкарню.

В Прудентополі, де є найбільша українська громада, що начисляє 12 тисяч душ, є монастир ОО. Василіян, які видавали там українськиий католицький часопис "Працю", що мав рівно ж свою власну друкарню.

Тепер організаційне життя українців у Бразилії майже припинене, як рівно ж закрито оба часописи та українські школи. Що сталося в друкарнями й майном організації, наразі невідомо.

Слід зазначити, що в Бразилії є кілька горожан українського походження, які покінчили університетські студії, є там кілька українських католицьких священиків ОО. Василіян та приют Сестер Василіянок. З тих причин, що українські часопити перестали виходити, звідомлень про життя нема і було б побажане, щоб дехто з наших громадян відізвався.

Параґвай

Українці в Парґваю живуть громадами в місцевостях: Енкарнаціон, Урусапукай, Нова Волинь, Фрам, Капітан Міранда, Сандова, де занимаються виключно рільництвом.

У деяких громадах чи тальні "Просвіти" та церкви і школи.

В Енкарнаціоні існує Центральне Товариство "Просвіта" що є затверджене параґвайським урядом і має свої філії майже по всіх місцевостях.

В Параґваю фабрик майже нема і вся наша іміґрація працює коло рільництва, управляючи збіжжя, тютюн, овочі "жербу".

Влада та населення відносяться до українців дуже прихильно.

Уруґвай

В Уруґваю українська іміґрація числом найменша, але таки не хоче оставатися позаду, та рівно ж веде організаційну працю.

Т-во "Просвіта" в Монтевідео закупило площу в дуже добрім положенню, та започаткувало будову Народнього Дому.

В наслідок того, що Уруґвай находиться на воєнній стопі, Народній Дім не зіставв викінчений, як рівно ж припинено дещо організаційне життя, однак треба сподіватися, що Народній Дім буде викінчений.

Арґентина.

Українська кольонія в Арґентині числом буде найбільша (коло 150 тисяч) і веде досить живу організаційну діяльність. Має кілька окремих організацій та часописів, 6 Народніх Домів (які є власністю Просвіти), сім цеков. Є поважне число рільничих кольоній, дещо промисловців та торговлі.

Щоб навести про життя і здобутки українців в Арґентині, дещо обширніше подаємо про деякі громади окремо.

Буенос Айрес. У столиці живе досить численна громада, там мають осідок центральні установи, та часописи. Досить поважне число українців мають свої власні доми, є також дещо купців та промисловців. Тому, що купців і промисловців треба уважати досить важним чинником в економічнім розвою нашої громади, наводимо імена відомих нам власників ріжних підприємств, які є: Ю. Михалишин, А. Сторож, С. Наумлюк, Н. Хамуляк, Й. Бурбан, І. Білий, В. Феняк, О. Кузьмич, Д. Шуплат, П. Телятник, Е. Хандога, Д. Столярчик, Г. Козак, С. Рудків, Н. Лисий, В. Трусяк, Н. Дікушин, Ю. Глинка, Н. Рева, Й. Слободзян, М. Фаріон, А. Юсик. Це тільки частина, бо найдеться ще деяке число українських підприємств що імен їх власників не знаємо, але тут вина їх самих, що замало звертають увагу на пропаґанду серед нашої громади.

Знов багато є українців, які мають свої власности на передмістях як Док Суд, Пнієйор, та Валєнтін Альсіна, та в близьких містечках як: Авежанеда, Саранді, Вільде, Кільмас, Ляважоль, Гаедо, Морон, Віжа Божестер, Олівос та Сан Мартін. У тих місцевостях найдеться також дещо наших купців, та ремісників, однак про них знаємо дуже мало.

Трилітній хлопець запався під землю

В американськім місті Питсбурґу, де є багато копалень вугля, йшла хідником тітка з пять і трилітнім хлопчиками. Молодша дитина йшла кілька кроків позаду. Нараз під ним зробилася щілина і він почав зсуватися в яму. Жінка відтрутила старшу дитину на бік і вхопила одною рукою трилітнього хлопця. Але земля зсувалася далі, хлопчина вихопився з її руки і живцем пропав у ямі, яку присипала земля.

КУПУЙТЕ
ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЦЕРТИФІКАТИ
РЕГУЛЯРНО

Подякуйте Богові
Що Вам Вільно Купувати.
Купуйте Далі, щоб
Задержати Волю!

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

о. Дамаскин, ЧСВВ.

Маркіян Шашкевич

(Продовження).

Проф. **М. Чубатий** пише в "Свободі" з 8. червня 1943 р.: "Іскра Божа, кинена о. Маркіяном Шашкевичем між український нарід Галичини, була одначе сильніша, ніж слабе здоровля її винахідника. Серед важких та неприязних для того автора обставин, кілька літ пізніше, бо вже 7-го червня, 1943 р., він спалив своє повне ідеалізму життя на жертівнику української батьківщини як свічку. Не стало головного стовпа відродження, розвалилася будівля "Руської Трійці". Слабі характери, колись товариші Маркіяна, себто Яків Головацький та Іван Вагилевич, члени "Руської Трійці", зрадили ідеї юних днів. Перший пристав до московського табору, змінивши національність та віру, другий потонув у польськім морі та перейшов на протестантизм. Як один, так і другий — пропали для українського народу. Зате гірчичне зерно Маркіяна зійшло та росло й росло, щораз могутніше, щораз потужніше, аж до повного відродження народу, аж до його найвищого ідеалу — власної держави та зєдинення всіх українців в одну націю.

Ще не одна буря потрясла національним орґанізмом. Він ще мусів перебути хоробу поворотного польонофільства; він теж перебув та здебільша поборов грізну хоробу москвофільства. Український нарід ще мав пережити заскорузлість хуторянського народовецтва, поки не трапив на шлях, як дійти по сотках, а й міліонах жертв своїх синів до виміряної цілі, Самостійної України.

Пробуджений Маркіяном нарід вже був на порозі своєї обіцяної землі. Він актом з 22-го січня, 1919 р., вже ясно виповів своє національне "Вірую". Але ще раз вихор свиснув, ще мороз потис — мабуть перед останнім зривом до волі, по якім вже український нарід стане хазяїном домовитим у своїй хаті та на своїм полі. А львина часть цеї праці це праця синів Західньої України, духових дітей Маркіяна Шашкевича.

Коли так кинемо оком на ціле останнє століття себто від смерти Маркіяна по нинішній день, то побачимо великанський поступ західньої вітки українського народу. Доперва тоді й діло Маркіяна набирає великанської ваги, бо стає у повнім сяєві свого історичного значіння."

Століття смерти Маркіяна.

Цей другий ювілей Шашкевича приходиться нам обходити в 5-ім році другої світової війни страшнішої чим перша. Там на рідних землях його, в Підлиссю, над Білою Горою, у Львові тепер страх царить, бо прийшла нова руїна руїн — господарська і національна... Тут ми також у тому самому змаганні на життя або смерть, хоч у щасливішому положенні, яке одначе вимагає від нас тимбільшого напруження сил і жертвенности майном і — нерідко — життям.

Коли рев гармат, гуркіт літаків і тріскаючі спадаючі бомби примушують з конечности замовкнути ювілейним обходом в честь Маркіяна на Галицькій Землі, то нехай принайменше наша канадійська й американська прибрана земля помяне його по своїм силам і своїй спроможності.

І справді в Канаді і Злучених Державах обходять українці память свого Пробудителя по своїм силам богослуженнями, маніфестаціями, концертами. В Ню Йорку, митрополії нового світу, відбувся величавий ювілей Маркіяна 3. X. 1943, за ініціятивою нового пароха о. Максима Маркова, ЧСВВ. Була Архієрейська Служба Божа, на якій виголосив святочну проповідь Преосв. Амврозій Сенишин, відтак відслонення і посвячення памятника-бюсту Маркіяна, а вечером панахида і великий концерт. З тої нагоди видано Пропамятну Книгу американських українців "Русалка".

Б.У.К. у Канаді видав брошурку "Пробудитель Галицької України", а Василіяни в Мондері "Ювілейний Календарець 1843-1943" і кілька хорових кусників під слова Маркіяна. Вкінці отся праця нехай буде тревалою памяткою ювілею Маркіяна, щоб пригадувала нам все нашого галицького генія і його безсмертну ідею, що на її жертівнику зложив Він своє життя.

СПІВЕЦЬ БОЖИЙ

Темно було ще і зимно —
Зоренька вставала;
А Русь Галицька не знала,
В сні тяжкім лежала.

І лежала і стогнала
На своїй могилі
І хотіла піднятися . . .
І не мала сили.

Смерть холодна до живої
Підкрадалась тихо —
Ще хвилина, ще малая . . .
Й одоліє лихо . . .

В тім над нею із Підлисся
Той жайвороночок,
Взбився вгору і розводить
Любий голосочок.

То зависне на воздусі,
То у низ спускаєсь,
Розганяє нічні хмари,
Зарево стрічає.

І Русалку Дністровую
Вабить з темной хвилі,
До Вкраїни промовляє
На старій могилі:

"Встань, моя ненько!
День твій близенько.
Глянь, вже до рана

Зірка сіяє,
Зоря румяна
Світ повідає;
Легот тепленький
Зза моря дує,
Праведне сонце
Весну веснує.

Встань; тебе кличе
Ранок весни.
Встань, моя мати!
Встань! . . . воскресни!"

Заспівав — загомоніло
В галицькій землиці,
І озвались, розспівались
Райські всі птиці.

Розспівались до схід сонця
Вкраїну будили.
Встало сонце, дунув легот
І вона ожила.

Корнило Устіянович.

ДРУГИЙ МОЙСЕЙ

Батько Маркіяна, Ти в Галицькім краю
По рідному перший озвавсь,
І в руських родинах ляхівські звичаї
Ти ударом своїм пірвав.

Твоя "Руська Трійця": Далибор з Тобою,
Яків Головацький в той час
Сімю оживили, двигнули з застою,
Ти ж з них найцінніший для нас.

Тамті два розбрились та на бездорожжя,
А Ти пішов прямим шляхом;
З Тобою, Пророче, була ласка Божа, —
Ми всі підем Твоїм слідом!

Ідем і підемо і хоч на край світа,
Підем шляхом правди й любви,
Не спалить посуха вкраїнського цвіту,
Не здавлять нас вражі тюрми.

Посуха старезна сотки літ тривала,
Мороз знов з півночі нас тис,
Та жизнь України тепер завитала,
З Підлисся луч сонця нам блис.

Від Твоїх, наш Батьку, наш Брате-Соколе,
Від Твоїх пророчеських слов
У рідній вбралось квітки рідне поле,
В народі ожила любов.

Любов до родини, до рідної мови,
До рідного краю. Всі ми
За рідну Вкраїну умерти готові
За неї стать муром грудьми.

В часі страшного розбою народів
Обходимо цей ювілей;
Тепер і наша рішається доля —
Будь же нам другий Мойсей.

Най дух Твій шляхом нас веде світляним
Свідомости, жертви, знання,
А віримо сильно, що й на Україні
Повстане держава своя.

(Кінець буде).

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЕЛЄКТРИФІКАЦІЯ ФАРМІВ

Алберта має коло 100 тисяч фармів, але з них тільки 5,500 мають електрику. того 5,000 фармів добувають електрику з домашніх генераторів і тільки для 500 постачають електричні компанії. Тільки 4.3 процент з албертійських фармів мають модерні купальні і тільки 2.5 процент мають відходові місця з водою.

Такі інформації подав А. Стюарт, професор економії в албертійськім університеті на фармерськім курсі в Калгарах. Щодо електрифікації фармів, Алберта стоїть на третьому місці здолу серед канадійських провінцій. В інших провінціях Онтеріо має електрифікацію 38 процент фармів, Нова Скошія 26 процент, Квебек 23 процент і Бритійська Колумбія 36 процент.

Головною перешкодою в електрифікації фармів є висока ціна достави електрики, низькі і змінливі приходи фармерів і факт, що фарми зуживають електрики відносно замало. Коштує коло $1,000, щоб побудувати провід через одну милю. В Алберті пересічна фарма має 347 акрів, а тому фармері далеко один від другого. На одну квадратову милю випадає пересічно одно господарство. Розуміється, що не всюди так є, в однім дистрикті малі фарми і фармерські будинки близько себе, у другім дистрикті навпаки. Пересічне зуживання електрики на фарму в кільоватних годинах річно є як слідує: У Квебеку 360, Онтеріо 1,600, Манітобі 600. Коли б 60,000 албертійських фармерів зуживали по 600 кільоватних годин на рік, то разом було б 18 міліонів, що становить 7 процент електрики, тепер витворюваної в Алберті. Пересічний дім у місті зуживає річно 600 кільоватних годин у році, однак згромадження домів на малому просторі робить електрику дешевою.

В часі від 1926 до 1927 пересічний чистий прихід з фарми ми в Алберті був$638. Таку цифру подано в звіті королівської комісії Ровел-Сіруа. Опісля прихід змінявся: з $1,487 у році 1928 впав на $165 у році 1932. Отже, щоб був прихід з продажу електрики, прихід фармерів мусить бути вищий і більш сталий.

В Алберті є подостатком електрики, а стовпів на фармах стільки, що можна ними доставити електрику для двох третин фармів. Кошти достави змаліли б і вживання електрики на кожній фармі поважно зросла б через відповідне роз'яснення фармерському населенню. Однак плян з електрифікацією фармів мав би повний успіх, коли б до нього належало 80 процент фармерів.

ПРОВІРТЕ, ЧИ ВАШЕ НАСІННЯ ДОБРЕ ДО СІЯННЯ

Агрономи радять рільникам провірити, який відсоток їх зерна добре кільчиться. Вони можуть провірити своє власне насіння, взявши сто зерен і поклавши їх у мисочку з вогким піском і прикривши зверху другою мисочкою для вдержування вогкости. Як треба, можна додавати дуже малу кількість води кожного дня, щоб пісок вдержувати вогким. По кількох днях зеренця зачнуть пускати паростки і тоді можна переконатися, який відсоток зерна зійде на полі.

З рекордів фармерської праці

Грошева вартість фармерських продуктів у Канаді в 1939 винесла $826 міліонів долярів. У 1942 році було $1,570 міліонів. Зріст вартости продуктів у грошах є до певної міри наслідком вищих цін, але головною причиною є зріст продукції. Продукція 1942 року майже вдвоє більше від 1939 року, помимо факту, що пів міліона фармерських робітників покинули фарми й відійшли до воєнної індустрії й до війська.

ВАРТІСТЬ НЕЗОРАНОГО СТЕПУ

Часто можна чути або читати, що неорана земля в трьох степових провінціях має малу економічну вартість. Однак із 78 міліонів акрів того виду степової землі біля 40 акрів вживається на випас худоби. В 1941 році випасалося 3,564,-000 штук рогатої худоби, 1,618,000 овець і 1,815,000 коней.

Багато людей, як їдуть через прерії, особливо між Свифт Коррент і Медисин Гет, не можуть бачити вартости з тих земель і дивуються, чому треба їх досліджувати і студіювати. Але рослинність що там росте, має високу відживну вартість, хоч трави низькі й виглядають на сухи. Особливо надаються до годівлі й викінчення худоби й овець.

Може знесуть пайкування мяса в Канаді

Міністер фінансів Илзлі сказав у парляменті, що уряд застановляється над скасуванням купонів на мясо і безмясних вівтірків.

Міністер рільництва Ґарднер повідомив, що Анґлія купує тепер по 20 міліонів фунтів бейкону й шинки тижнево, а це значить, що річно вийшло б більше як 1,000,000,000 фунтів. Тимчасом писемна угода є така, що Анґлії має купити 450,000,000 фунтів річно, отже, менше як половину.

Після заяви міністра Илзлія появилася осторога з Оттави, що надії на знесення пайкування мяса є передчасні. Самий Илзлі поправився, що так скоро на зміну не заноситься. Треба, щоб Анґлія нагромадила в себе запаси мяса, а потім і Канада щоб поробила запаси для Европи, коли буде звільнена зпід німців.

Убили 40 миль свиней

В едмонтонських різнях зарізали в минулому тижні 44,000 свиней. Коли б усі ті свині поставити одну за другою, то від одного кінця до другого булоб 40 миль дороги. Це число свиней виповнило б 517 залізничих вагонів до перевозу худоби, або потяг довгий на 3 і пів милі. У грошах зарізь представляє $1,188,000.

ДОМАГАЮТЬСЯ РІЛЬНИЧОЇ ОСВІТИ В САСКАЧЕВАНІ

Професор К. Ґордон з Саскачеванського Університету домагається заложення 20 рільничих шкіл по містечках провінції. Каже, що земля в Саскачевані є одиноким природним багацтвом а рільництво одиноким джерелом добробуту. Величезні втрати в рільництві, які навістили Саскачеван, можна зменшити через здорове рільниче виховання.

Брак снігу непокоїть захід

В першій половині зими в західній Канаді майже не було снігу і фармері з ренчарями журяться, як буде з засівами і травою в літі. Від Вінніпеґу до Скалистих гір не впав сніг до кінця січня і щойно в перших днях лютого впало три цалі. Видолини, де звичайно стоїть вода навіть у літі, тепер сухі. В західній частині Скалистих Гір долина Океноґен, що славиться зі своїх садів, виноградних піль і городів, має також мало снігу. Довкола Калґар усе було таке сухе, що земля порозпадалася і були небезпечні степові пожежі.

Подібно мається справа в американьских стейтах, на полудень від степових канадійських провінцій.

Канадійське пиво для Америки і других країн

Канадійські броварні вивезли 2,322,108 ґальонів пива до Злучених Держав у 1940 році, тоді як у 1942 р. вивезли тільки 360,613 ґальонів. Броварні можуть вивозити до Америки неозначену кількість пива, виконавши квоту для потреб канадійського населення. Канадійські броварні вивозять пиво також до Єгипту, Західних Індій, на остров Цейлон і до північної Америки, де стоять аліянтські війська. Минулого року вислано до Єгипту 1,000,-0000 ґальонів, до Західних Індій 229,000, на Цейлон 229,000 і 278,000 до північної Африки. В 1942 р. вислано до Єгипту 6,000,000 ґальонів і 350 до північної Африки.

(Обмеження достави пива для канадійського населення пояснювали урядові кола браком робітників).

ВІДКРИТО АЛБЕРТІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ

В четвер, 10-го лютого, почалася сесія албертійської леґіслятури, мабуть остання перед виборами.

У престольній промові, яку відчитав ґубернатор Дж. С. Бовен, намічено слідуючу програму сесії:

1. Законодавство для створення нового департаменту суспільної допомоги. 2. Уряд має в пляні зачати будувати нафту на піскових теренах коло МекМоррей, у північній Алберті. 3. Продовжити комунікаційні шляхи на півночі, як можливо найскорше. 4. Законодавство, що дає безплатну шпитальну опіку матерям при породах. 5. Бил для створення албертійської електричної комісії. 6. Поширити існуючі охоронні міри для здоровля в цілій провінції. 7. Виплачувати бонуси для вчителів у глухих, віддалених околицях в більшій мірі, як дотепер. 8. Законодавство, щоб не було витрати ґазу і щоб не допустити до монополістично контролі ьком паній). 9. Направа доріг і будова нових. 10. Будова нових будинків для потреб суспільних услуг. 11. Поширення услуг для рільництва. 12 Законодавство, щоб увести в життя звіт комітету для справ дітočої добродійности.

На сесії перший раз стоїть у проводі уряду премієр Меннінґ, по смерти премієра Ейбергарта. Незалежні посли (ліберали, консервати й частина Ю.Ф.А.) дістали нового провідника в особі посла Дж. Г. Вокера. Новим послом на сесії є Д. Юр, вибраний недавно в доповняючих виборах у Ред Дір. Спікером леґіслятури є П. Давсон.

Безплатне лікування рака в Саскачевані

Саскачеванський парлямент почав свою сесію 7. лютого. У престольній промові, яку відчитав ґубернатор МекНеб, заповіджено безплатне лікування рака і перебування в шпиталі в часі цеї недуги. Цей розпорядок увійде в життя від 1-го травня.

У промові заповіджено створення нового департаменту провінціонального уряду для справ відбудови, праці й публичної добродійности. В іншім місці сказано, що саскачеванські вояки матимуть своїх власних представників (послів) у леґіслятурі.

Блок Популер домагається "незалежности" Канади

У Квебеку зорґанізувалася партія французьких націоналістів, названа "Блок Популер". Ця партія має одного посла в домініяльнім парляменті і приготовляється захопити уряд у Квебеку в нових провінціональних виборах. Крім того ця партія рішила ставити кандидатів у домініяльних виборах у провінціях Квебеку, Ню Бронсвику, Онтеріо, Манітобі й Алберті.

Партія французьких націоналістів відбула свою першу конвенцію в Монтреалі при участи 150 делеґатів і там ухвалила резолюції домагаючись "безумовної незалежности" Канади по світовій війні, знесення закону про судові відклики до приві кавнсил у Лондоні, усунення правного терміну "бритійський підданий" у всіх урядових текстах і заступлення словом "канадійський горожанин" та прийняття канадійського прапору. В іншій резолюції домагається "дійсно рівного" трактування обох головних канадійських народів, французького і англійського у всіх провінціях у школах, урядах, та признання французької мови урядовою мовою Канади нарівні з англійською.

Будуть вдержувати списки вояцьких могил

З головної кватири канадійських збройних сил в Італії інформують, що родини поляглих вояків можуть бути спокійні за могили своїх дорогих. Відколи канадійці ввійшли на італійську землю, кожний гріб є записаний. Як прийде час, тіла вбитих будуть перенесені на поблизькі італійські цвинтарі.

Буде більше товару в склепах

П. Вудвард, співласник департаментальних склепів у Ванкувері й Едмонтоні заповів, що з весною східні фабрики випустять на ринок більшу кількість певних родів товару. Вудвард не сказав, що то за товар — текстильний, металевий чи мішаний.

Відбудеться ще одна конференція домінії з провінціями

В Оттаві відбуваються приготування до доміняльно провінціональної конференції. В програму нарад увійдуть такі справи, як доміняльно-провінціональні фінансові взаємини по війні й розмежування джерел приходу, справа суспільного обезпечення й асекурації здоровля, над якими буде радити парлямент на цій сесії, зміна закону про старечі пенсії в шляхотнішім дусі, як тепер, про юрисдикцію домінії і провінцій у цих справах.

Дикі качки зїдають збіжжя

Користаючи з лагідної зими, тисячі диких качок замість відлетіти на полудне, залишились у полудневій Алберті і зїдають резерви зерна, залишеного на полях для корму коров і свиней в лютім і березні. Найбільше стадо качок, від 5,000 до 10,000 штук, цілковито обчистило фармера в Реймонд. Качки, видно, не дурні, їдять уночі а на день відлітають на озера. Одна качка потрапить витеребити фунт ячменю за ніч.

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіші ціни. Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens

OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

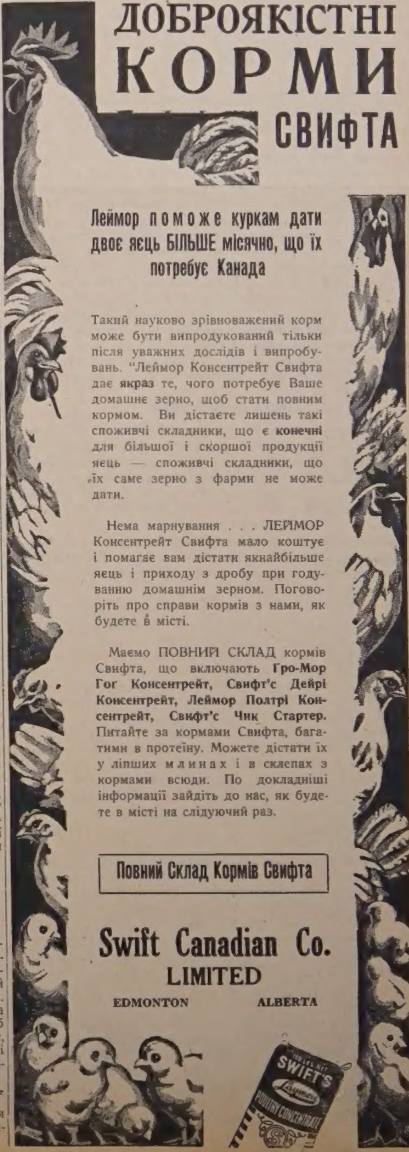
ЛОВ МАБУТЬ СТАНЕ ДОМІНІЯЛЬНИМ ЛІДЕРОМ СОЦІЯЛЬНОГО КРЕДИТУ

Суспільно - кредитова партія буде мати в квітні всеканадійську конвенцію в Торонті для вибору доміняльного провідника. Декотрі посли оттавського парляменту висувають на лідера албертійського провінціонального скарбника і міністра освіти Солона Лова, який на той випадок зрікся б посольства і міністерства в Алберті й кандидував би до домінії в найближчих виборах. Тоді став би також лідером суспільно-кредитової ґрупи в доміняльнім парляменті замість Блекмора.

Корови будуть літати

З Едмонтону перевезуть до Аклавику над Північним океаному шість молодих тільних коров. Власником коров є лікар в Аклавику, д-р Л. Ливинґстон, який уже має 13 расових коров і 40 акрів управної землі. Лікар заложить підбігуновy молочарню. Літра молока коштує в Аклавику 25 центів.

Аклавик положений 2,000 миль на північ від Едмонтону.



PLAN TO MAINTAIN HOG PRODUCTION During 1944 and 1945

Every good quality hog that can be produced during the next two years will be needed.

The current bacon contract is for two years. It guarantees bacon prices and the delivery of 900 million pounds of bacon over the contract period. To help Britain maintain her present weekly ration of 4 oz. for each person Canada will try to deliver 600 million pounds of bacon this year.

IMPROVE QUALITY

Quality premiums of $3.00 for each Grade A carcass and $2.00 for each Grade B1 carcass have been authorized. They increase the net profit in hog production and emphasize the urgency of improving quality to protect the after-the-war position on the British market.

Hog Production is Profitable

After allowing reasonable feed allowances and liberal overhead charges to cover all possible costs the following net returns can now be expected from feed grains fed to hogs:

Wt. of Hog Live Lbs.	Selling Price per 100 lbs. dressed	Value of Hog	Quality Bonus B1 Grade	Returns per Hog	Returns for grain	Value of grain per 100 lbs.
200	$15.00	22.50	2.00	24.50	17.50	1.75
200	15.50	23.25	2.00	25.25	18.25	1.83
200	16.00	24.00	2.00	26.00	19.00	1.90
200	16.50	24.75	2.00	26.75	19.75	1.98
200	17.00	25.50	2.00	27.50	20.50	2.05

Grade A hogs on which $3.00 Quality Bonus is paid will return an additional 10c. per hundred for the grain used.

For further information consult your Provincial Department of Agriculture, Agricultural College, nearest Dominion Experimental Farm or Live Stock Office of the Dominion Department of Agriculture.

190

AGRICULTURAL SUPPLIES BOARD
Dominion Department of Agriculture, Ottawa
Honourable James G. Gardiner, Minister

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

ВАТИКАН І МОСКВА

ВІДПОВІДЬ О. ШІНА НА НАПАД СОВЄТСЬКОЇ ПРЕСИ НА АПОСТОЛЬСЬКУ СТОЛИЦЮ

Московські "Ізвестія", урядовий совєтський часопис, помістив злобну статтю, в якій закинув Ватиканові спілку з фашизмом. На московську напасть відповів професор католицького університету в Злучених Державах і голосний публіцист о. Фултон Шін. Його статтю, що появилася також у канадійській католицькій пресі, подаємо в українськім перекладі:

"Ніяка країна в світі не причинилася так багато до зросту фашизму, як Росія. Бо тільки завдяки Совєтам, які німцям дали вільну руку в договорі в 1939 році, націсти могли поширити свою форму фашизму в цілій Европі.

Що більше, самий Сталін заявився прихильно до фашизму. В телеграмі до Гітлера він сказав: "наша приязнь є припечатана кровю." Молотов сказав фон Рібентропові, що "фашизм це тільки справа смаку."

Аргументи Совєтів є нестійкі. Вони оскаржують Ватикан у фашизмі, бо він "мовчав, коли Італія напала на Францію в червні, 1940". **Чи Ватикан став комуністичним тому, що Росія напала на Фінляндію і Польщу?** А позвольте спитати — що зробила Росія для Франції в 1940 році; тимбільше, що Росія мала зобовязання помагати Франції на основі московсько-французького договору? (Росія якраз була тоді в приязні з Німеччиною).

Далі, Совєти осуджують Ватикан, що він "одобрив італійський підбій Абесинії". Це така сама неправда, як те, що Ватикан одобрив російський підбій балтійських держав. Факти є такі: 1. Коли Мусоліні наказав ілюмінацію Риму, щов святкувати абесинську перемогу, одиноким темним місцем у Римі був Ватикан. 2. Коли Мусоліні зарядив, щоб усі дзвони в Італії дзвонили о годині 3.15 пополудні в день перемоги, ватиканські дзвони мовчали. 3. Пій XI. скартав фашистську пресу, що викривила і перекрутила його промову до норс 22. серпня, 1935, в тім значінні, щоб виглядало, що Папа одобряв підбій. 4. Коли Мусоліні робив сильні заходи, щоб Пій XI. укоронував Віктора Евануїла цісарем Абесинії, Св. Отець відмовився.

Далі, **Совєти оскаржують Ватикан у спілці з фашизмом в Еспанії. Факти є такі:** 1. Становище Ватикану до Еспанії було подиктоване не політичними а релігійними мотивами. Коли б комуністично-републиканська група була ставилася зичливо до релігії або відносилася до неї хоч би обоятно замість знищити 20,000 релігійних будинків і мордувати духовенство, а націоналісти в тім часі переслідували релігію, то Ватикан був би віднісся прихильно до републиканців. 2. Коли б комуно-републиканці задержали невтральність супроти релігії, як це зробив народній фронт у Франції, Ватикан був би невтральний. 3. Якщо завтра еспанські фалянґісти (націоналісти) будуть переслідувати релігію й палити церкви, а якась нова партія буде боронити релігію, Ватикан осудить фалянґістів і знов повторюємо, виключно з релігійних, а не політичних мотивів. 4. Св. Отець відмовився виступити спільно з Італією й Німеччиною, щоб визнати повстанчих провідників (Франка) як законний уряд Еспанії. 5. Коли жертви переслідувань в Еспанії прибули до Риму, Папа благословив їх за оборону релігії, однак напімнув їх, що їх політика була зла.

Вживання слова "фашизм"

Мало добра вийде з дискусії над фашизмом. Це слово мало первісно дуже докладно окреслене значіння, іменно похлонення людини державою, так само як комунізм є похлоненням людини в клясу а націзм похлоненням людини в расу. Так отже нема суттєвої ріжниці в ідеольоґії між націзмом і комунізмом. Однак комуністи надуживають слово "фашизм" і називають ним усіх, хто є протикомуністами.

Наділі фашизм є комунізмом. Комунізм є азійською формою фашизму, а фашизм є европейською формою комунізму. Так мала є ріжниця між комунізмом і фашизмом, як між вломом і крадіжкою.

Совєти вживають висловів дуже хитро. Як вони змасакрували жидів під іменем троцькістів, так називають всіх протикомуністів фашистами. В комуністичнім розумінні слова Церква є фашистська, але на такий самий лад вона є комуністична, бо вона є протинацівська і протифашистська. На протязі шістьох останніх місяців націсти називали Ватикан комуністичним, комуністи фашистівським, а фашисти протифашистським. Всі вони мають на думці одно й те саме, іменно, що Ватикан поборює протирелігійні ідеольоґії. Коли Ватикан осудив пляни Німеччини для нацифікації Европи, Совєти мовчали, бо релігію вони використовували для своїх політичних цілей; але коли заноситься, що Росія може накинути свою контролю в Европі, совєти осуджують Ватикан, бо Ватикан є одинокою моральною силою, яка ще осталася і стоїть між Европою і варварством.

Совєтський осуд Ватикану є тільки одною з точок у пляні, який Росія виготовила майстерно. Він є з тої самої матерії, що недавній осуд британців за їх нібито заходи заключити сепаратний мир з Німеччиною. Совєти в той спосіб приготовляють своє власне віроломство, оскаржуючи других у віроломстві. Оскарживши перше політичну силу в коншахтах з ворогом, оскаржують тепер релігію. Так Росія приготовляється політично й релігійно для відходу від аліянтів і заключення сепаратного миру з Німеччиною.

Напад не був несподіванкою.

Цей напад на Ватикан не був великою несподіванкою. Кожний, хто знає Росію, знав, що він прийде. Несподіванкою був тільки час. Факт, що він прийшов тепер, замість місяць пізніше, є доказом, що Росія певна себе, що зможе накинути свою контролю Европі. Недавно Росія остерегла Америку й Велику Британію, щоб вони не мішалися до польської справи, а тепер остерігає релігію, щоб вона не мішала їм у плянах щодо Европи. Ленін сказав одного разу: "Слідуючою країною, яку зробимо комуністичною, буде Еспанія. Опісля запалимо Европу з обох кінців". Вогневу головню підложила під будівлю европейської християнської цивілізації стаття в "Ізвестіях."

В дальшій частині своєї статті о. Шін розробляє можливість сепаратного миру між Росією й Німеччиною, доказує, що небезпекою, перед якою стоїть Европа, не є большевизм, як твердить Гітлер, але комунонацізм, спілка Пилата з Іродом для засуду Христа на смерть. Кінчить надією, що чейже американський нарід зрозуміє, що хто відмовляє свободи слова і релігії своїм власним горожанам, той не схоче дати тих свобід чужим народам.

Що пише Валтер Липмен.

У справі статті в "Ізвестіях" забрав слово визначний американський журналіст і автор політичних праць Валтер Липмен, який так пише:

"Поміщення в "Ізвестіях" урядовім органі совєтського правительства, статті, в якій Папу і Ватикан названо "профашистами", є дуже невластивим поступком. Осудом, який Москва висказала Італії, фашисти є признані за ворогів Обєднаних Держав. Тому назва "фашист" не є вже словом, яке журналісти можуть вживати довільно. Цього слова належить уживати обережно, особливо обережно мусять вживати уряди, бо ми зобовязані поступати з фашистами в Італії як з ворогами.

Тепер британські, французькі й американські армії борються, щоб заняти Рим. Коли вони ввійдуть до міста, Ватикан і Папа будуть на нашім терені. Це дуже велика відповідальність. Коли маємо виконати її добре, не сміє бути тіни непорозуміння щодо політики аліянтських держав, якої виконавцями в Італії є уряди британський і американський.

Ватикан, як дочасна влада, є невтральною державою, з якою Злучені Держави і Британія є в приязних відносинах. Розуміється, нашим заміром є зберігати та охороняти докладно й сердечно всі устійнені права Церкви, де тільки пошириться наша влада, і ні самим не вмішуватися до справ Церкви, ні іншим на це не позволяти, як довго маємо відвічальність у Італії. Якщо ця стаття Ізвестій має в пляні зірвати з тою політикою при помочі совєтського уряду або через підбурювання агітацією італійських мас, ми мусимо це відкинути рішучо, безумовно й цілковито."

Становище Політичних Провідників

В перших днях сесії домініяльного парляменту провідники політичних партій виголосили промови, в яких висловили погляди своїх груп щодо програми уряду, наміченої в троновій промові та в інших справах. Для інформації наших читачів подаємо тут в скороченню зміст їх промов.

ПРЕМІЄР МЕКЕНЗІ КІНҐ

Премієр Кінґ сказав у своїй промові, що теперішній уряд думає остати при владі аж до кінця війни. Речинець парляменту кінчиться в червні, 1945 року. Якщо до того часу війна не скінчиться, то уряд проголосить вибори, хіба були б якісь незвичайні й дуже важні причини на те, щоб уряд остав надалі при владі без виборів.

Премієр Кінґ остерігав, що війна ще не є виграна і заки буде виграна, то треба сподіватись великих жертв.

Премієр Кінґ забрав слово також у голосній тепер справі у звязку з промовою лорда Галифакса в Торонті, який сказав, що британські домінії повинні ще тісніше обєднатись з Британією і щоб Британія говорила в міжнародніх справах в імени всіх її доміній. І лорд Галифакс і премієр Полудневої Африки Сматс висловив думку, що по цій війні великі держави — Британія, Америка, Росія й Китай, повинні держати рівновагу світа, а вдійсности правити світом.

Премієр Кінґ є проти того, щоб у міжнародніх справах Британія промовляла в імени Канади і проти того, щоб ті великі держави правили світом і переганялись силою. Замість того Кінґ хоче, щоб звaємини між Британією і Канадою далі велись шляхом порозуміння. Положення Канади таке, що вона повинна співпрацювати також з іншими державами, небритійськими.

Особисто премієр Кінґ жалував, що лорд Галифакс уважав вказаним піднести ту справу якраз у такий невідповідний час.

ҐРЕЙДОН — ВІД ПОСТУПОВИХ КОНСЕРВАТІВ

Тому, що Джан Брекен, провідник поступової консервативної партії в Канаді, не є покищо послом домініяльного парляменту, обовязки парляментарного лідера тої партії сповняє посол Ґордон Ґрейдон, який промовив перший з опозиції у звязку з троновою промовою.

Ґрейдон говорив, що ліберальний уряд за вісім років не увів поступових законів щодо рільництва, робітництва й суспільних справ. Аж тепер, говорив Ґрейдон, у році, коли можна сподіватись виборів, уряд проголосив свою програму.

Крім ріжних проєктів, що їх докладно зясовував Брекен у своїх численних промовах по всій Канаді, Ґрейдон ставив урядові ряд питань у звязку з канадійською армією тут і за морем. Майже всі вищі старшини вже в Англії. Якщо це має означати, що для Канади нема вже ніякої небезпеки, то пощо Канада тримає таку велику армію в себе?

Ґрейдон згадав також, що уряд не має довіря в народі. Поступова консервативна партія започаткувала по всій Канаді боротьбу проти соціялізму.

БЛЕКМОР—СОШЯЛ КРЕДИТ

По думці Блекмора, провідника ґрупи Сошял Кредит в парляменті, тронова промова повна передвиборчих обіцянок, але урядові вже не вдасться здурити людей. Це очевидне, що ліберальна партія не зробить нічого, що могло б заболіти міжнародніх фінансістів.

Про С.С.Ф. Блекмор сказав, що та партія має двох "басів" — соціялізм Маркса і політичних стратеґів. Марксисти хотять завести соціялізм без огляду на наслідки. Політичні стратеґи хотять дістатись до влади за всяку ціну.

Соціялізація бизнесу означає соціялізацію всього іншого — фармерської землі, заощаджених грошей у банку, асекураційних поліс і так далі. Коли держава перебере це все на свою власність, тоді прийде кінець свободі поодинокого горожанина. Отже економічно нема ріжниці між соціялізмом в Канаді а національним соціялізмом у Німеччині.

Блекмор хотів знати, яке становище Брекена в важних справах Канади. Колись Брекен дбав про добро простого народу, але люди хотять знати, де стоїть Брекен тепер.

Соціяльно-кредитова партія далі є за найвищою продукцією й щоб ту продукцію розподілювати без додаткових обтяжень населення й без загрози існуючої системи в краю.

КАЛДВЕЛ — С.С.Ф.

Провідник партії С.С.Ф. домагався, щоб уряд негайно перебрав на власність держави банки, щоб парлямент ухвалив 5 біліонів долярів на повоєнні потреби в Канаді, 500 міліонів на будову мешкальних домів у містах і на фармах, щоб завести електрифікацію на фармах, щоб вояки одержували повну платню аж до часу, коли одержать заняття; щоб уряд задержав надалі воєнні фабрики як власність держави і обернув їх опісля на продукцію річей для цивільного населення.

Калдвел домагався від уряду вияснення, чому ген. МекНатон зрезигнував зі становища начального вожда канадійської армії в Англії і жалувався, що уряд забрав деякі річи з програми партії С.С.Ф. і включив їх у свою ліберальну програму.

РЕЙМОНД — ПРОВІДНИК ФРАНЦУСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

Максім Реймонд, лідер французької націоналістичної партії Блок Популейр, гостро осудив воєнні зусилля Канади, які на його думку є завеликі. В троновій промові, говорив Реймонд, є осторога, що від населення Канади треба сподіватись ще більших воєнних зусиль, головно для взаїмної помочі Обєднаних Держав. Під покришкою тої помочі Канада дає в дарунку біліони долярів Британії. Реймонд є проти таких дарунків, бо по його думці, як скінчиться війна, то Англія буде дбати про свої інтереси. Канада повинна робити те саме, а не бути слугою й лиш одержувати накази.

Реймонд також виступив проти промови Галифакса, "який каже нам, що ми маємо робити по війні для охорони посілостей імперії." По думці Реймонда, Канада повинна придержуватись того, що сказав лорд Твідсмюр, що канадійці повинні бути льояльні в першій мірі Канаді, а тому Реймонд домагається "дійсної автономії, національного гимну, канадійця на становищі губернатора Канади й окремого канадійського прапору."

Примітка Редакції: Ця стаття була призначена до минулого числа, однак з браку місця відложено її до цього числа.

З Організаційної Поїздки Всч. О. С. Шевчука

Нижче подаємо кольонії, що їх відвідав Всч. о. Організатор з їх парохом Всч. о. М. Ханасом, ЧСВВ. Всюди було поважне число слухачів. З їх присутности а також з участи в дискусіях можна сміло вносити, що вони цікавляться організаційним життям і не належать до тих, що говорять "нам добре так, як було".

Коперник. Неділя про Блудного Сина. Холодний, хмарний день. Північний вітер рад би позасипати дороги снігом, та, на жаль, немає його досить. Авта заповняють церковну площу, а побожний нарід простору і гарно розмальовану церкву. Службу Божу править Всч. о. парох М. Ганас, ЧСВВ. Гарний, мельодійний спів, що ним проводить п. Ф. Микитюк підносить побожний настрій молячогося народу. Проповідує Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ.

По богослуженні всі, і старші й молодь, удаються до Народнього Дому, щоб там послухати організаційного відчиту. Мило говорити до слухачів, що розуміють річ і цікавляться нею. Так було й тут. Всі з увагою вислухали довшої промови Всч. о. С. Шевчука, ЧСВВ. Після неї була дискусія, внески, вибір делеґатів на Зїзд до Едмонтону і збірка на організаційний фонд.

Вже було по третій годині, як 43 авта опускали церковну площу розвозячи своїх власників, що з надією на краще завтра вертались кожний до свого дому.

Голден-місто. Ця парохія існує ледви пару літ тай ще не має власної церкви. Але що вона вкоротці повстане, то про те ніхто не сумнівається. Салєр уже викопаний, коло нього лежить на купах пісок і каміння, а в касі лежить майже $2,000 готівкою. Ось вислід згідливости парохіян. Де єдність, там і сила й охота до праці.

І до цеї парохії загостив у неділю вечером Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ., зі своїм організаційним відчитом. Зійшлося на нього поважне число старших і молоді. По відчиті була дискусія. Присутні зрозуміли, що ми, Українці, мусимо лучитися в сильній організації, якою є Братство Українців Католиків, і перевели відповідні ухвали, а також вибрали делеґатів на зїзд до Едмонтону. При цій нагоді рівно ж вибрано Заряд, який має згуртувати українську католицьку молодь, яка учащає до місцевої вищої школи, та уложити для неї програму праці.

Вже була пізна година, як присутні, піднесені на дусі, верталися домів.

Голден-фармі. В понеділок вечером, як було проголошено, школу "Скона" заповнили члени місцевої парохії щоб вислухати відчиту Всч. о. С. Шевчука, ЧСВВ. При помочі ілюстрацій на таблиці шан. бесідник старався зробити свій відчит більш приступним для слухачів. Цього вечора таблиця зробила для всіх велику прислугу. Це було передовсім тоді, коли треба було відповідати на деякі питання, що май же не мали нічого спільного з темою відчиту. Відчит випав вповні вдоволяючо. Сподіємося, що звідси прибудуть делеґати на зїзд до Едмонтону.

Равнд Гилл. З непривітної погоди можна було сподіватися, що відчит тут не вдасться. Та де є добра воля, там і авто не замерзне на морозі. Так було й тут. Помимо морозу до місцевої галі зїхалося поважне число парохіян. Родинний настрій панував увесь час. Всі з увагою вислухали відчиту Всч. о. Організатора, зробили заяву, що стають у члени Братство та одноголосно згодилися на вибір делеґатів на зїзд до Едмонтону. Щоб однак цьому всьому надати більше парохіяльного характеру, присутні рішили представити і піддержати вище згадані ухвали на Річних Зборах, що мали відбутися в слідуючу неділю.

Чи на тім уже скінчилося? Та де там. Зараз по відчиті всі присутні засіли до смачної перекуски, а відтак, хто тільки хотів, ще пробував щастя в "бінґо". І так цей організаційний вечерок зі своїми практичними додатками продовжився геть поза північ. А за це миле переведення вечора належиться передовсім подяка місцевим кружкам Апостольства Молитви. Їх члени вповні використали нагоду, щоб у парохії скріпити духа єдности. За це їм честь, а для інших парохій примір, як то можна використати ріжного роду нагоди для закріплення товариських взаємин між парохіянами.

РЕФЛЕКСІЯ

Неділя нині. Рано. Гарно.
Зійшовсь до церкви Божий люд
На Службу Божу. Перед Богом
Стають тут всі: і друг й не друг.

Олива блимає в лямпадах,
В поставниках горять свічки;
Молящі щиро помолившись,
Сідають тихо у лавки.

Побіля мене всів у лавку
Старий, дебелий дідуган;
Як лавка глухо заскрипіла —
Пізнав я враз: землі це пан!

Широкі і кремезні плечі
Об лавки спину він опер,
Зложив на стегна грубі руки
І в думі тихій мов завмер.

Я хочу глянути у вічі
Цього старого фармера,
Та його вічі в лоб сховались,
Лиш думка бє з його чола.

Його уста немов зложив хто
Із сотні зсохлих пелюсток, —
То так вітри їх сцілували
І в сотню зморщили зморщок.

На шиї шкура обпустилась,
Волоссям вуха обросли:
Їх било сонце в дні гарячі,
В зимі морози їх пекли.

Його ввесь вид — то бронза темна,
Що бив її негод туман;
Чуприна лиш держиться цілко,
Немов густий пшениці лан.

У нього руки — кожен палець
Немов окрему путь простав,
А час як йшов, то рік за роком
Свій знак на них окремий клав.

Лиш думка та, що бє виразно
З його високого чола,
Говорить нам: Іще скибами
Стелитись-муть його поля!

Лиш тії мязи, що мигтить в них
Виразно ще за мигом миг,
Говорять нам: Іще ці руки
Не скоро випустять чепиг!

Лиш жили грубі, що уклались
Немов ціпкий при пруті прут,
Виразно кажуть: Ще ці руки
Нераз засіють і зіжнуть!

І я в покірній у молитві
Послав свій зір понад престіл:
Ніхто Твоїх не віден мислів,
Ніхто Твоїх не змірить діл . . .

Однак — о Боже всього світу —
Прийми молитву цю мою
За многі літа рільникові,
За того, що оре землю

І золоте зерно всіває
В пахучий свіжий чорний лан,
Бо він найперший поміж нами,
Бо він землі Твоєї пан!

Бо він при Тобі і з Тобою
Весна, чи літо, чи зима!
Бо то зза нього луг і поле
Тобі псалом шумний співа!

Віктор Купченко.

Едмонтон, 5. II. 1944.

ПІДПАЛИВ 200 РАЗІВ

В Лос Енджелес арештували 40-літнього готелевого клерка, який признався, що перед і по нападі японців на Перл Гарбор він підложив 200 вогнів у японській дільниці. Сказав, що хотів спалити не лиш доми японців, але й їх самих. "Я радий, що нарешті мене зловили". "Я хочу, щоб мене з того вилічили" — сказав палій. Перший раз у своїм життю він підложв вогонь, як мав 6 літ.

ГОРІЛО 10,000 ВОЯЦЬКИХ ОДНОСТРОЇВ

У Вінніпеґу повстав вогонь у Форт Ґеррі Даєрс енд Клінерс при вулиці Йонґ. Згоріло або було ушкоджених 10,000 летунських уніформів вартости $75,000. Причина вогню невідома.

КУПУЙТЕ в ІТОНА ВІДНОВЛЕНІ ПЯНА

Ви погодитесь, коли побачите й почуєте ці пяна, що в вашій хаті є місце на таке одно пяно! Всі вони є в прекраснім стані й оцінені так низько, що кожний може їх купити. Є славні назви, з яких можете вибрати і кожне приманчиво викінчене й відновлене

Нордгаймер зі стільцем ...... $189.
Ґерґард-Гайнцман зі стільцем ...... $279.
Нордгаймер зі стільцем ...... $249.
Гейнз зі стільцем ...... $259.
Бел зі стільцем ...... $249.
Мендельсон зі стільцем ...... $289.
Гайнцман зі стільцем ...... $299.

Іріял зі стільцем ...... $189.
Ґерґард-Гайнцман зі стільцем ...... $299.
Морис зі стільцем ...... $299.
Сторі & Кларк зі стільцем ...... $199.
Гайнцман зі стільцем ...... $239.
Бел зі стільцем ...... $189.
Логман зі стільцем ...... $229.

Стор отворений від 9:30 рано до 5:30 веч.

THE T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

ВАМ ОПЛАТИТЬСЯ КУПУВАТИ В ІТОНА

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя Мясопустна

Євангелія св. Матея, зач. 106.

Сказав Господь: Коли прийде Син Чоловічий у своїй славі й усі ангели з ним, тоді сяде на престолі своєї слави; і зберуться перед ним усі народи, й відлучить їх одних від других, як пастир відлучує вівці від козлів; і поставить вівці по своїй праці, а козлів по лівиці. Тоді скаже цар тим, що будуть по його правиці: Прийдіть, благословенні мого Отця, наслідуйте приготоване вам царство від оснування світа. Бо я був голодний, а ви дали мені їсти; я був жаждучий і ви напоїли мене; я був подорожний, а ви прийняли мене; нагий, і ви одягли мене; недужий, і відвідали мене; у вязниці був, і ви прийшли до мене. Тоді відповідять йому праведники, кажучи: Господи, коли бачили ми тебе голодного і накормили, жаждучого і напоїли? Коли ж ми бачили тебе подорожнім і прийняли тебе, або нагим і одягли тебе? Коли бачили ми тебе недужим, або в вязниці і прийшли до тебе? А цар у відповідь скаже їм: Істинно кажу вам, поскільки ви це вчинили одному з цих моїх найменших братів, мені вчинили. Тоді скаже й тим, що будуть по лівиці: Ідіть від мене, прокляті, в огонь вічний, приготований діяволу і його ангелам. Бо я був голодний і ви не дали мені їсти; був жаждучий і не напоїли мене; подорожний був і не прийняли мене; нагий, і не одягли мене; недужий і в вязниці, і не відвідали мене. Тоді відповідять йому й ті, кажучи: Господи, коли бачили ми тебе голодним або жаждучим або подорожним або нагим або недужим або в вязниці, і не послужили тобі? Тоді відповість їм, кажучи: Істинно кажу вам: Поскільки ви не вчинили цього одному з цих найменших, і мені не вчинили. І підуть ці на вічну муку, а праведники в життя вічне.

Недільна Наука

Мясопустна неділя впроваджує нас у Великий піст. Сирний тиждень вправді не вчислений до чотиродесятниці, однак по духу нашого обряду він належить до неї. Попередні неділі: Митаря й Фарисея та Блудного Сина є підготовкою до Великого Посту, в котрім через розважання великого Таїнства Відкуплення людського роду і звязаних з ним чвангельських подій маємо себе духово обновити. Науки, що їх подає нам Церква на вступі до чотиродесятниці, мають на ціли скріпити в нас одну з найважніших чеснот: християнську покору. Без покори не зможемо ані належно розважати цих великих правд Божого Обявлення, ані доступити привязаних до тих розважань ласк, бо "Бог гордим противиться, а покірним дає ласку."

Митар і блудний син — грішники, однак оба заслугують на співчуття і здобувають собі загальну симпатію. Чому? Бо оба вони здобулися на велику відвагу самоосудження за дотеперішнє грішне життя, оба мають щиру волю покинути гріх і рятуватися. І оба виратувалися. Помогла їм до цього покора. З другої сторони брак тієї чесноти у фарисея та старшого брата блудного сина вчинив недоступними для Божого царства і негідними оправдання, хоч оба незверх нічим не провинилися проти заповідей. Така велика є ціна чесноти покори.

Християнський ідеал покори лежить у повнім самовідреченю. Все, що посідаю, що доброго роблю, усе походить від Бога; Бог усе, я ніщо. Цілого себе, своє життя, кожне найменше діло, кожну хвилину маю здати на Бога в тій свідомости, що то не я ділаю, а Бог сам ділає через мене.

Сам Бог учить нас про високу вартість тієї чесноти. Він, Творець світа, котрого волю сповняє ціла мертва і жива природа й уся вселенна, дає чоловікові свобідну волю, щоб зробити його своїм образом, відблеском Своєї слави, Своїм свобідним другом — приятелем. Він не накидує людині примусово Своєї святої волі, ані не дає їй відчути безконечної сили Своєї Всемогучости, навіть позволяє нарушити Його Закон, іти проти Нього. Вкінці сам Бог принимає тіло людське на себе а разом з тим ціле пасмо найбільших упокорень, заявляючи отверто, що не на те прийшов у світ, щоб Йому служили, лиш щоб послужити другим. Щоб навчити покори апостолів, Христас в часі Тайної Вечері вмиває їм ноги. Опісля приймає несправедливий присуд, бичовання, вінчання терням і найбільше упокорюючу смерть на хресті поміж двома злочинцями.

Зеркалом християнської покори є для нас Пречиста Діва. Це я раба Господня, нехай мені буде по твойому слову", сказала вона до ангела в часі Благовіщення. Відтак при зустрічі з Єлисаветою співає пісню — гимн покори: "Величає душа моя Господа... бо зглянувсь на покору слуги своєї". Пречиста Діва, найкраща з усіх сотворінь, Цариця неба, старається в земному життю бути незамітною. Вона рідко коли забирає голос, більше слухає, заховуючи цінні слова Христові в своїм серці.

Про покору апостолів читаємо найкращі слова в св. Павла, котрий нічим не хвалиться, лиш своєю неміччю. А св. Петро уважає себе недостойним умерти так як Спаситель, отже вибирає смерть на хресті головою вниз.

Те саме стрічаємо в життєписах Святих. Многі з них вправлялись у покорі до того ступня, що бажали відійти з цього світа зовсім неназними й тому історія так мало переказала нам про їхні подвиги. Св. Франц з Ассізі не приймав у часі Великого Посту їди. Однак нарочно зїдав раз кусник хліба, щоб не стати зовсім подібним Христові. Вони всі розуміли, що основа святости лежить у свідомости, що Бог є все а я ніщо, що все можу в Бозі і з Богом, що без Нього ніщо не можу.

Але не легко є здобути цю велику чесноту. Підчинятися Богу також нелегка річ. Трудність лежить у тім, що, маючи свободу волі й усі права, треба з тієї свободи і з тих прав добровільно резиґнувати. А однак лиш тоді можемо почути себе б везпосередній близькости Бога, зможемо почути, що Його рука провадить нас певною дорогою до вибраної мети, якщо в покорі духа скажемо: Провадь мене, Господи, куди Ти знаєш, і куди Ти хочеш.

З покорою вступаймо в спасенний час Великого Посту.

Де поховорені апостоли

Підчас археольоґічних розкопок у церкві св. Йоана в Ефезі, знайдено несподівано гріб св. Івана Євангелиста. Місця спочинку мощів більшости апостолів переважно знані. Тіла св. Петра і Павла — як загально відомо — спочивають у Римі, під церквами їх імени, а голови тих мучеників переховують у дорогоціннім скрині на Лятерані, названім з того приводу "головою всіх церков" або Капітолем християнства.

Гріб св. Луки, котрого почитають як легендарного маляря Святої Родини, є в Тебах у Греції. Тіло апостола Андрея лежало до 1460 року в катедрі в Патрасі над Коринтійським заливом. Щоб цінні мощі не дісталися в руки Турків, перевезено їх до Амальфі, а голову кілька літ пізніше останній з Палеольоґів завіз до м. Нарні, звідки спровадив її Папа в торжественній працесії до базиліки св. Петра в Римі.

У Римі в церкві св. Апостолів спочивають св. Пилип і св. Яків Молодший. Гріб Якова старшого є в Сантінго ді Компостеля. Це місце паломництва цілої Еспанії й Портуґалії.

Марко Євангелист похороненний в Алексаидрії в Єгипті. На початку 9-го століття молода венецька республика спровадило його тіло і проголосила св. Марка опікуном краю. У 1836 році розпочали будову церкви, призначену до переховування цінних мощів. Будова тревала 80 літ і коштувала щорічно 8,000 дукатів. Дожа Кондіяно IV казав вмурувати мощі в один філяр так, щоб крім нього ніхто не знав того місця. За панування Віталіса Фалієрі в 1804 році їх знайдено припадково і виставлено на публичний вид. Відтак знов вмуровано їх у філяр при головнім вівтарі.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

СІЧЕНЬ

(Старий стиль)			(Новий стиль)
15	В	Стрітення ГНІХ.	Ап. Онисима
16	С	Симеона і Анни прор	Мч. Памфили
17	Ч	Пр. Ізидора	Вмч. Теодора Тирона
18	П	Мч. Агафія	Св. Льва папи
19	С	Суб. Задушна. Преп. Вукола	Ап. Архіпа
20	Н	Мясопустна	Неділя Сиропустна
21	П	Вмч. Теодора Стратилата	Преп. Тимотея (Великий піст)
22	С	Мч. Никифоре	Найд. мощ. мч. в Евгенії
23	С	Мч. Хараламппія	Сщмч. Полікарпа

В Справі Великого Посту На 1944 Рік

1. Від неділі мясопустної до неділі сиропустної є час заборонений на танці й музики. В тім часі не вільно їсти з мясом у середу і в пятницю.

2. Давні часи Великого Посту не позволяли на мясні страви ані на набіл. Задля важних причин наша свята Церква уділяла диспензи в той спосіб, що в перший і послідний тиждень Великого Посту не вільно було їсти мясних страв. Позволялося однак на набід у вівторок, четвер, суботу й неділю. В 2-ий, 3-тій, 4-ий, 5-ий і 6-ий Тиждень Великого Посту не вільно було вживати мясних страв у понеділок, середу і пятницю (так само і в сиропустний тиждень). У вівторок, четвер, суботу й неділю позволялося їсти мясні страви, за відмовленням 5 "Отче наш" і 5 "Богородице Діво" перед обідом і перед вечерею.

Всі повинні старатися й тепер заховувати в той спосіб св. Великий Піст. Однак, хто не може заховувати посту як давніше приписано, той може придержуватися загальної практики, що є в Канаді й може користати з диспензи даної Епископським Ординаріятом письмом під ч. 153/43.

3. Через цілий Великий Піст позволяється їсти набіл щодня крім Великої Пятниці. Позволяється на мясні страви в понеділок, вівторок, четвер, суботу й неділю, через цілий Великий Піст, однак відмовляти належить 1 'Отче наш" і 1 "Богородице Діво" перед їдою.

Позволяється вживати смальцю для мащення страв, якщо нема набілу.

Через цілий Великий Піст **не вільно їсти з мясом у середу й пятницю.**

4. При такій великій полегші посту, кожний обовязаний надолужити Господу Богу за піст іншими добрими ділами й учинками милосердя, молитвою, поклонами, внутрішніми умертвленнями та щирим жалем за гріхом. Належить застановитися над страстями і смертю нашого Спасителя, зложити жертву на бідних і на сироти, або на церкву чи на католицьку пресу. В пості належить повстриматися від приємностей, як наприклад пиття, курення і таке інше. Відправити Святу Великодню Сповідь з належним приготуванням і щирим жалем за гріхи.

5. Час Великодньої Сповіді і св. Причастя зачинається в неділю сиропустну.

Епископський Ординаріят.

Місійне Тов. Св. Йосафата

Подаємо під розвагу нашим членам Місійного Товариства св. Йосафата, що всі жертви йдуть на богоугодну ціль, на поширення будови церков у вбогих околицях. Всі члени стаються через такі жертви ктиторами і благодітелями храма себо, як молиться священик на кожній Службі Божій правленій у такій церкві. Чи ж та сама свідомість, що ми стаємо учасниками молитов священика, не повинна нас заохотити до попирання Місійного Товариства св. Йосафата?

Послухайте листа Подяки, який переслав на руки Місійного Товариства св. Йосафата, Настоятель Чину Спасителя, Впр. о. Стефан Бахталовський. Високопреподобний Отче Предсідателю!

Дуже красненько дякую за поміч, яку Ви прислали для церкви в Россел, Ман., у сумі 50 долярів. Цю поміч я передав парохіянам до рук, і це їх дуже втішило і піднесло на дусі. Вони зараз узялись до роботи, щоб бодай участи дещо подокінчувати, що найконечніше. Це їх так заохотило, що вони дуже радо жертвують свою працю, однак грошей вони не мають. Це бідні люди.

(Россел, це мале містечко на границі Манітоби й Саскачевану, а його мешканці, це головно старші люди, пенсійники).

Зближається зима. Вони бажають цеї зими мати відправу в церкві. Однак до викінчення церкви ще так багато треба. Церковця така бідна, що дуже тяжко буде в ній правити. Але бідні парохіяни не тратять надії. Вони не сумніваються, але сильно вірують, що наше Місійне Товариство в своїй доброті і щедрости не забуде про них та про їх церкву і допоможе їм її докінчити, так. щоб виглядала вона дійсним храмом Божим. Дякуючи щиро-сердечно за жертву, яку нам прислало наше Місійне Товариство через руки такого доброго Отця Секретаря, ми віримо, що нам вкоротці знову прийдуть з жертвою. Ми будемо Господа молити, щоб зіслав обильні ласки на Ваше таке красне і добродійне Товариство а Впр. Отцеві дав много сил ще довго трудитись для добра нашого українського народу і католицкої Церкви. Поручаюсь святим молитвам і остаюсь слуга в Христі."

Ось щирі слова подяки для Товариства св. Йосафата Це слова подяки не лиш для Заряду, але для всіх Членів Товариства Місійного, які складають жертви на таку взнеслу ціль. Думаю, що всім Дорогим Членам цього Товариства мило читати такі листи, бо вони всі є учасниками не лиш молитов Священика жертвуючого Службу Божу в такій церкві, але й учасниками подяки і вдячности тих добрих людей, які отримали жертви з рук Заряду і тих усіх жертводавців.

Ті два мотиви, то є: молитва за ктиторів і благодітелів храма Божого та щира вдячність людей обдарованих поміччю на будову своєї церкви всіма членами Місійного Товариства св. Йосафата, повинні всіх заохотити до ревної співпраці з Зарядом Місійного Товариства для поширення праці Місійного Товариства на всі ділянки релігійно-народньої праці цього добродійного Товариства.

Жертви і спис членів у Місійне Товариство св. Йосафата просимо слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана, Портедж ля Прері, Ман., Бакс 570.

МІЛІОН КАТОЛИКІВ В АНҐЛІЇ ПІДПИСАЛИ ПЕТИЦІЮ

Більше як міліон католиків, мужчин і жінок, підписали петицію в Анґлії і предложили її членам парляменту, протестуючи проти несправедливости для католицьких шкіл в едукаційнім законопроекті. Якщо він стане законом, що є правдоподібне, то велика більшість католицьких шкіл, дотепер під контролею Церкви, буде передана під контролю місцевих державних урядників.

Така є поважна небезпека, що церковна ерархія зарядила по всіх церквах Анґлії і Валії тиждень молитви.

Нема безбожників в армії

Супервайзор Вай-Ем-Сі-Ей, який вернувся з Анґлії до Канади, оповідає, що він ніколи не стрінув безбожника між канадійськими вояками за морем. Летуни часто йому оповідали, що вертаючись з рейдів на Німеччину, вони молилися в літаках.

ҐЕН. КЛАРК ДЯКУЄ ІТАЛІЙСЬКИМ ЕПИСКОПАМ

Ґен. Кларк, командант американської армії, здобув собі багато особистих приятелів серед італійських епископів та іншого вищого духовенства, від часу як його війська висадилися в Італії. На його пропозицію епископи співпрацюють з цивільними властями й урядниками амґоту в відбудові життя на звільнених від німців землях. Ці католицькі провідники помічні при отворенні шкіл та заохочують нарід приноровлюватись до нових порядків і за ці та інші прислуги генерал висловив свою щиру подяку.

В тім часі ґен. Кларк мав нагоду показати духовним властям, що воєнні переживання не позбавили американських вояків їх типової американської шляхотности. Два рази вояки зложили від себе жертви на направу ушкоджених церков. Кларк, що не є католиком, був взяв участь у Архієрейській Службі Божій в Неаполі в товаристві католика ґен. Ґрінтера.

ЛЕФТЕНАНТ КУТНИЙ ПЕРЕНЕСЕНИЙ ДО ПРИНС ДЖОРДЖ

Минулого тижня переїзджав через Едмонтон з Нанаймо, Б.К., лефтенант Кутний, бувший адвокат в Ріджайні, який тепер приділений до нової частини в Принс Джордж, Б.К. З лефтенантом Кутним була також його жінка, бувша панна Анна Пукіш з Ріджайни.

АВТО ЗАЇХАЛО ДО ХАТИ

Дорогою до Ст. Алберт (під Едмонтоном) їхав автом Раул Фортин. З противної сторони, як оповідає Фортин, надіхало друге авто. Він скрутив у бік, але так нещасливо, що заїхав у хату, пробив стіну і зупинився в середині спальної кімнати. Кімнатне уладження зістало знищене, 50-літня власниця хати, Флоренс Клобит, яка була тоді в спальні зістала потовчена, а Фортин опинився в арешті за небезпечну їзду.

"НЕ ВИБЕРІТЬ МЕНЕ"

Коли який ситизен хоче пролізти в посли або хоч би в алдермени, хвалить себе і просить щоб голосували на нього. Не такий є Френк Ендерсон, нововибраний мейор міста Диґбі, в Новій Скошії. Перед виборами помістив оголошення в місцевих ґазетах, в яких просив, щоб виборці на його не голосували і щоб таки не вибрали.

Вони вибрали його значною більшістю голосів.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛЮТИЙ

20. Неділя —
Ледук
Голден, місто
Ню Брук, відправа і базар.
27. Неділя —
Торсбі (Великодня сповідь).
Дейзленд

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясопустна —
Вест Селкирк, год. 10.30.
27. Неділя Сиропустна — Талберг.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1 Посту —
Іст Селкирк, год. 9.30.
Вест Селкирк, год. 10.30.
Церковний мітінг в Іст Селкирк, о год. 2 пополудні.
12. Неділя 2 Посту — Поплар Парк
18. Субота — Вечірня в Іст Селкирк о год. 7.30.
19. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна:
Вест Селкирк, год. 9.
Іст Селкирк, год. 10.

о. В. Шек,
Box 694. Селкирк, Ман.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Бучач
27. Неділя — Стінен

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Ольга
27. Неділя Овкбурн

о. М. Швед
Box 2 Овкбурн-Ольга, Ман.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Город
27. Неділя — Долини

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Тязів
27. Неділя — Бобулинці

БЕРЕЗЕНЬ

5-го — Куликів: Великодня Сповідь
12-го — Рама: Вел. Сповідь
19-го — Доброводи: Вел. Сповідь
26-го — Бобулинці: Вел. Сповідь.

о. І. А. Головка
Рама, Саск.

ЛЮТИЙ

15. Стрітення — Минк Крік
20. Неділя Мясопустна — Етелберт
27. Неділя Сиропустна — Драй Ривер

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

ЛЮТИЙ

20. Парки

о. А. Луговий,
235 Скошія Стріт, Вінніпег, Ман.
Телефон 54139.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясопустна —
Куквил
Белліс
27. Неділя Сиропустна —
Редвей
Мелой (великодня сповідь)

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1-ша Посту —
Стрий (відправа і вел. сповідь) в суботу, о год. 9 рано для дітей, о год. 7 веч. для старших.
Еншав — Відправа і вел. сповідь.
Спедден — Хрестна Дорога і проповідь в год. 8 вечером.
6 і 7 — Айрон Ривер — Великодня сповідь через два дні в год. 9 рано.
12. Неділя 2-га Посту —
Редвотер — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в год. 7 вечером для старших
Спедден — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в год. 7 для старших.
19. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна:
Редвей
Давнінґ, вел. сповідь і відправа.
21. Вівторок —
Галлов Лейк, велик. сповідь і відправа в 9 годині рано.
26. Неділя 4 Посту —
Куквил — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в 7 год. веч. для старших.
Белліс — Вел. сповідь і відправа.
Спедден — Хрестна Дорога і проповідь в год. 8 вечером.
29. Поклони —
Редвей — в год. 8 вечером.
Спедден — в год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Арран Весна
27. Неділя Сиропустна — Гвайт Біч

о. Н. Сірий
Арран, Саск.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Ріджайна (Торжественне спалення морґеджу парохіяльної резиденції).
27. Неділя — Мус Джа

о. А. В. Фик
1731 Торонто, Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Давфин, Ешвил
27. Неділя — Ґилберт Плейнс, Келд.

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Мтн. Тел. 349.

ЛЮТИЙ

20. Неділя —
Восток св. Николая
Лемонт
Борщів
Скаро.
27. Неділя —
Краків
Веґревил
Ворвик

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Дервент місто
27. Неділя — Ту Гиллс

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясопустна — Зоря
27. Неділя Сиропустна —
Веллй Ривер, місто.

о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Коло Пархоми
27. Неділя — Алтікейн

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясопустна — Тиндал.
27. Неділя 1ша Посту (по новому стилю) — Гадашвил.

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Евеню, Вінніпег, Ман.
Телефон 27271.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясопустна, св. Димитрія
27. Неділя Сиропустна — Карпентер

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 83.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Борщів
27. Неділя — Ґеризей.

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Н. Саскатун, Саск.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясопустна — Альвена фарми
27. Неділя Сиропустна — Ланівці

о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

ЛЮТИЙ

19. Субота Задушна — Стюартбурн
20. Неділя Мясопустна— Стюартбурн
27. Неділя Сиропустна —
Сандавн — місто.
28 — 29 — Великодні Сповіді — Сандавн місто.

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

ЛЮТИЙ

20. Неділя Мясоп. — Міт Парк (посвячення церковних риз)
27. Неділя Сир. — Сембурґ.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1 Посту — Берівил, Брукебі.
12. Неділя 2 Посту — Св. Сповідь — Мекдовал (у домі п. І. Ксенюка).
17. Пятниця, 9 година рано: Св. Сповідь, Служба Божа, Парастас; 7 год. вечером: Св. Година, проповідь, св. Сповідь — **Принс Алберт.**
18. Субота — 9 год. рано: св. Сповідь, Служба Божа, проповідь; о год. 3 попол.: св. Сповідь шкільних дітей; 7 година вечером: Хрестна дорога, проповідь, св. Сповідь — **Принс Алберт.**
19. Неділя Хрестопоклінна — Св. Сповідь, 9 год. рано чит. Служба Божа, Утреня, спів. Служба Божа — **Принс Алберт.**
21. Віторок — св. Сповідь — Чойсленд (в домі п. Павла Ґлови).
24. Пятниця — Св. Сповідь, Служба Божа, Парастас — **Сембурґ.**
25 Субота — Св. Сповідь шкільних дітей, Служба Божа, проповідь— **Сембурґ.**
26. Неділя 4 Посту — Св. Сповідь, Служба Божа — **Сембурґ.**
29. Середа — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь, Парастас; пополудні в 6 год.: Поклони — **Шипмен.**
30. Четвер — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь — **Шипмен.**

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

ЛЮТИЙ

20. Неділя — Василів
27. Неділя — Канора; Ронимія.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Антонівка; Кемсек.

о. М. Колодій,
Канора, Саск.

Як Ваша передплата за У.В.?

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА

Одинокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від газів жолудка, затвердження чи заблькування жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нарушення сліпої кишки, усуває налиплення з жолудка і кишок, регулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване **RUSCI TREATMENT.** Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку. Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство **RUSCI TREATMENT** тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

Геффорд, Саск.

УСПІШНИЙ РІК ПРАЦІ ТОВАРИСТВА ІМ. ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Річні збори Товариства ім. Лесі Українки в Геффорд відбулися 2-го груди. 1943, в домівці української греко-католицької церкви. На заклик голови товариства збори отворено молитвою "Царю Небесний." По прочитанню звітів, на предсідницю вибрано паню Ю. Рибрину, на писарку паню Ольгу Сокіл. Потім слідував запис членок. Вписалося 40. В склад заряду на 1944 рік увійли: Голова— пані Ю. Рибрина; заступниця — пані В. Жипчин; секретарка — пані Ольга Сокіл; касієрка — пані М. Черній. Контрольна Комісія: пані А. Жипчин, пані М. Гарасимів, пані О. Герман. Господині: пані А. Корпан, пані Д. Федчун, пані М. Гуньчак, пані П. Москалик.

ЗВІТ ВІД ЖОВТНЯ 1943 Р..

Товариство занялося перекускою підчас базару на нашу церкву, а гроші з перекуски в сумі $32.67, передано на чищення парохіяльної хати в Геффорді. Також куплено обруси на столи. Доручили овочі для хорого п. Василя Сулятицького.

Дня 1 листопада відбулася вечеря, якою занялося Товариство при помочі жіноцтва околиці Геффорд. Приходу було $57.00. З того $50 відослав Впр. о. Н. Дрогомирецький до організація українських вояків у Менчестер, Англія, а решту грошей, $7.00 призначено на покриття коштів.

Куплено дарунок для пані К. Кірик.

12-го грудня відбулася Андріївська забава в домівці коло церкви. Впр. о. Н. Дрогомирецький розпочав забаву гарною промовою про значіння свята і наші давні звичаї.

Учителі пп. В. Давидюк і Ф. Андрушок перепроваджували забаву. Пані Брова "ворожила" з горняток, що з них перед тим випито чай. Зібрано грошей у сумі $32.66, котрі вістлано на Сиротинець в Айтуні.

На Щедрий Вечір, 18-го січня, членкині Товариства ходили щедрувати по хатах у містечку Геффорд. Защедрували $34.30.

Купили квіти для пані І. Палагіцької і дали дарунок для її новонародженої донечки.

Дня 27 січня відбулася гра в карти. Дохід у сумі $22.38 призначено на Червоний Хрест.

В неділю, дня 6-го лютня, відсвятковано свято в честь Лесі Українки в церковній домівці. Свято відкрила голова пані Ю. Рибрина. Концертові точки приготовив п. Н. Шургот, котрі випали гарно. Святочний реферат виголосив Впр. о. Н. Дрогомирецький. Прихід у сумі $7.46 призначений для літочої бібліотеки.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА РІК 1943.

Приходу було	$266.69
Розходу було	265.76
Осталося в касі	$ .93

Фінансовий звіт до лютого 6-го, 1944:

Прихід	$126.46
Розхід	69.90
Остаєсь у касі	$ 57.56

За Товариство ім. Лесі Українки в Геффорд, Саск:
Пані **Ольга Сокіл**, секретарка.

Судбури, Онт.

ПОДЯКА

Цею дорогою приємно нам зложити щиру подяку нашим приятелям і всім гостям, які своєю присутністю звеличали 20-ті роковини нашого подружжя як рівнож день уродин. Також дякуємо за дарунок.

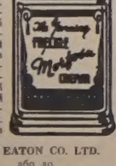
Особливо дякуємо ініціяторам вечерка, які доложили немало труду для збагачення цього вечерка, а саме паням П. С. Парчевській, пані В. Павлюк, А. Зимі і п. Е. Стефураковi. Зокрема дякуємо Всч. о. Сулятицькому і п. Стефанові Кутному за гарні промови.

Іван і Евдокія Федорчуки.

Ширіть Українські Вісти!

МОРФОЗА КРІМ

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ



Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, утрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. **Ціна $1.00 з пересилкою.**

THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

Борщів, Алта.

ОРҐАНІЗАЦІЙНИЙ ВІДЧИТ О. С. ШЕВЧУКА, ЧСВВ.

В неділю, 30-го січня, відбулось у нас богослуження, на котре загостив з нашим о. парохом і о. Севастіян Шевчук, ЧСВВ., щоб дати свій гарний відчит з рамени Братства Українців Католиків в Алберті.

При тій нагоді о. Шевчук відправив зраня литію, бо того дня припадало свято Трьох Святих, а відтак, на Службі Божій, мав проповідь. По Службі Божій усі перейшли до Народнього Дому, де наше жіноцтво приготовило перекуску.

По перекусці заступник предсідника п. Мищій, пояснив ціль приїзду о. Шевчука і попросив до слова нашого пароха о. Віктора Сороку, ЧСВВ., котрий представив о. організатора.

В своїй промові о. Шевчук згадав про початки наших людей у Канаді, про наші здобутки в ріжних ділянках. На поминув наш шан. бесідник і справи організації Юнії Албертійських Фармерів. Природне право людини й наука Церкви домагаються належної, справедливої заплати за працю людини, але світ такий, що працюючі маси мусять боротись за тим, що їм належиться. Боротьба за слушні права успішна тоді, коли вона ведеться спільно, зорганізовано, а тому й фармерам треба своєї організації.

Дальше о. Шевчук говорив про жертвенність нашого народу і терпеливість його духа.

При кінці представлено справу організації Братства Українців Католиків і яке завдання сповняє ця релігійно-народня організація.

На закінчення завізвав о. організатор, щоб родини в парохії, котрих сини служать при армії, дали до відома кілько наших хлопців з парохії в Борщеві служать при канадійській армії, як також попросив учителів у цій парохії, щоб зголосились кілько їх є.

Заступник голови, п. Мищій, подякував за приїзд і відчит і побажав о. організаторові доброго здоровля в його поїздці. На організаційний фонд зібрано $10.00.

В. Ш., секретар

Гемилтон, Онт.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ СВ. ДУХА

Дня 30. січня відбулися річні збори нашої парохії. Збори відкрив молитвою о. парох і провадив їх до закінчення. На секретаря зборів покликано п. Гальчука. Поодинокі члени парохіяльного заряду здали звіти зі своєї діяльности, за що зібрані виразили їм "вотум довіря" та просили лишитися в повному складі і на 1944 рік. До заряду належали й належать: пп. Дмитро Лащук, заступник предсідника; Теодор Стасишин, рекордовий секретар; Гр. Міклавський, фінансовий секретар; Г. Олійник, касієр. Контрольори: пп. Мих. Павлишин і Павло Джугла. Зі звіту фінансового секретаря показалося, що з самої колекти за 1943 прийшло майже 3.000 долярів. По оплаченню розходів лишилося на 1944 рік поверх $1.000. Належить згадати, що при парохії існує Просвітне Товариство ім. М. Шашкевича. Воно влаштовує ріжні підприйняття і ввесь дохід іде в його розпорядження. Рівно ж Жіноче Товариство ім. кн. Ольги" провадить свою окрему касу, як також і свічкове Брацтво. Крім того ще є в банку поверх чотири тисячі долярів як залізний фонд на будову, на яку, збори ще не рішили.

Одною з найважніших точок програми зборів було це, що зібрані одноголосно ухвалили і просили нашого пароха Всч. о. Серветника, щоб поробив відповідні старання, аби на слідуючий шкільний рік наша парохія витала на стале пожиття в Гемилтоні наших дорогих Сестер Служебниць.

Збори закінчив молитвою Всч. о. Серветник.

О. Бучинський.

Мондер, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА С. ІВАСЮКІВ

По двомісячнім побуті в Венкувері, п. Стефан Іваськів вернувся з мамою до Мондеру. Доньки, зяті і сусіди хотіли привитати матір разом і справити їй несподіванку. Так і сталось. По такій несподіваній зустрічі почалась гостина, підчас якої п. Михайло Музичка сказав гарну промову. Промовляли ще п. Йосиф Варава, а маленький Норман, син Василя, вручив дарунки бабуні і стрийкові.

На заклик п. М. Музички, переведено збірку на пресу, якою занявся п. Йосиф Варава. Жертвували панство Й. Варави, панства М. Музички, Н. Фірманюки, М. Іваськові, Н. Іваськові, М. Дзівенькі, Н. Г. Іваськів, П. Батюки, Н. Кошки, М. Піговичі, Н. Дзівенки, П. Коздровські, Д. Батюки, В. Іватькові, П. Музичка і В. Музичка. Разом $3.40.

Всім жертводавцям щира подяка.

ГІСТЬ.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Торонто, Онт.

ЗБОРИ БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ

В неділю, 23. січня, відбулися річні збори Братства Українців Католиків (БУК). Збори відбулись у церковній салі на 275 Баторст вулиці.

Збори почато молитвою. Зборами проводив п. Н. Паращук, секретарював п. М. Дудар.

До нового заряду вибрано слідуючих:

М. Дудар, голова; І. Партика, заст. голови; І. Мисаченко, секретар рекордовий; панна Тетяна Дячиньска, касієрка; І. Косар, фінансовий секретар.

Членки Контрольної Комісії:: пп. В. Липка, І. Замора і пані М. М. Капелівська.

Організаторів Б.У.К. на Торонто затверджено тих самих, що були в минулому році, а саме: п. Мартинюка і паню А. Дутко, яка є організаторкою жінок при Б.У.К. в Торонті.

Вибрано також комітет Рідної Школи в такім складі: А. Бак, голова; члени: пані А. Чорномаз, пані А. Чайка і пані П. Тенкалюк.

На зборах о. канонік П. Каменецький виголосив дуже повчаючий доклад про Рідну Школу, а п. Мартинюк говорив про значіння і завдання Б.У.К. в Канаді.

Михайло Дудар,
секретар зборів.

Торсбі, Алта.

ВЕЛИЧАВИЙ ПОХОРОН БЛ. П. АРТУРА МАДЮКА

Дня 31 січня, в годині 10-ій рано, військові троки й автобуси з вояками воздушної фльоти стрималась коло брами греко-католицької церкви

На першім троці виднiла домовина, а в ній тіло бл. п. Артура Мадюка, що помер трагічною смертю в літаку в Мос Бенк, Саск. На других троках були вінки, музичні інструменти, багато крісів і багнетів.

Домовину положено на середині церкви й накрито її канадійським прапором, а на домовині лежав хрест і шапка покійного Артура Мадюка.

Коло домовини два священики: військовий капелян Всч. о. Реаюм і місцевий священик Всч. о. Ю. Слота, ЧСВВ. Зачалось похоронне богослуження при співучасті множества присутніх.

По похороннїй відправі слідував військовий похід вулицями міста у взірцевім порядку: на самім переді йшла військова орхестра, якої провідвів серджант Семен Смолик з Едмонтону. Відтак машерували жовніри з повітряної фльоти з крісами та багнетами. Потім ішли священики. На останку сумно котився военний трок з домовиною.

На цвинтарі, по запечатанню гробу, дали вояки три сальві. На закінчення ще послідній раз сумно заграла орхестра.

Такий то похорон справили військові летуни українському летунові, що зложив своє життя в службі для Канади.

Вічна Йому память!

Кореспондент.

Ренфурлі, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАНІ АННИ СКОРОБОГАЧ І П. МИХАЙЛА ФЕДЬКОВА

Дня 29-го січня в церкві св. Володимира й Ольги в Ренфурлі відбулось вінчання пані Скоробогач і М. Федькова з Трі Гилс.

Вранці відправилась торжественна Служба Божа в намірені супругів і чин вінчання.

Службу Божу й чин вінчання доверши Всч. о. С. Курило, ЧСВВ, а прекрасно співали молоді студенти дяківської школи, що її веде о. Курило в Мондері.

При родиннім обіді в домі пані А. Скоробогач промовляв о. Курило.

В міжчасі п. В. Скоробогач перевів збірку на пресу. Жертвували: Панство Федькові $2.00; по $1.00: о. Курило і студенти дяківської школи; по 50с: В. Скоробогач, П. Козоріз, М. Рожко; по 25с: А. Янчевич, М. Кречковський, М. Тропак, Ф. Яловіца, Анеля Чорняк. З цього призначено $3.00 на Українські Вісти.

Потім усі весело забавлялись і співали народні пісні.

Присутній.

Виннипеґозис, Ман.

Стараннням нашого пароха, Всч. о. Кришталовича, молоді мужчини пішли цих свят з колядою і заколядували $93.00 на направу нашої церкви. Сердечно дякуємо Всч. о. Кришталевичеві, всім колядникам, а також усім жертводавцям за коляду.

З коляди жертвували ми $10.00 на нашу пресу, з того $5.00 на Українські Вісти.

Вісти з Ґримсбі, Онт.

ПЕРШІ РОЗДВЯНІ СВЯТА ОТЦІВ І БРАТІВ ВАСИЛІЯН

Цьогорічні Різдвяні Свята для Отців і Братів ЧСВВ в Ґримсбі були дуже веселі й радісні. Багато було причин цеї радости. Перша причина була таки сама чудова околиця Ґримсбі. Через усі свята були чисті, ясні дні. Було видно чудові, сині води озера Онтеріо, а ген, за водами, виднiли білі хмародери міста Торонта. (Це озеро ніколи не замерзає). Цього року, на Різдво, ми не мали снігу й було дуже гарно й тепло. Хлопці й дівчата, що ходили колядувати, не потребували брати тяжкого одіння. Тут хати ближче одна від другої, й майже так, як у старім краю в селі, тягнуться від міста до міста, без перерви. На Святу Вечерю ми мали домашні овочі на столі. (Ці овочі можна заховати тут або в домашніх пивницях або ще краще у великих міських ледівнях, за малою оплатою). Але понад усе старалися нам упріємнити свята таки самі тутешні люди, що нас прийняли від самих початків нашого поселення правдиво по братньому.

Зате й для людей на ці свята були гарні несподіванки, а між ними прекрасний вертеп, що його старанно й майстерно зготовили Брати ЧСВВ. Люди, а особливо діти, таки не могли відірвати своїх очей від великого до стелі сягаючого вертепу з містом Вифлеємом, горою, стаєнькою і прекрасно уложеними електричними світлами що раз-у-раз виписували ріжнобарвними красками слова-зміст Різдвяних Свят: "Слава во Вишних Богу і на землі мир людям доброї волі!"

Сама Рзідвяна відправа випала не менш торжественно. Опівночі, Впр. о. ігумен Н. Когут, в асисті двох діяконів, відспівали Службу Божу. Богословським хором проводив Брат Бенедикт Гринишин, ЧСВВ. У церкві можна було завважити гарне число чужинців, яким відступлено перші місця, близько вертепу. При тім треба згадати,, що всі статуї вертепу люди самі радо постарали своїми жертвами.

СПІЛЬНА РІЗДВЯНА ВЕЧЕРЯ ПАРОХІЇ

На другий день свят, в день св. Йосифа, відбулася спільна Різдвяна Вечеря в парохіяльній салі. Тому, що це був день св. Йосифа і Пречистої Діви Марії, то Впр. о. Ігумен використав цю нагоду, щоб покликати до слова всіх Йосифів і Марії, щоб вони з нагоди своїх імянин дещо сказали. Всі покликані дали гарні промови. Деякі мали нагоду перший раз говорити до публики.

Того самого вечора зібрані парохіяни й гості мали нагоду по раз перший побачити нову українську звукову фільму "Канадійська Вітчина". Ця фільма для тутешніх мешканців східньої Канади ще й тим цікава, що вона була знята на заході, куди небагато людей зі сходньої Канади може поїхати. Фільма зробила на всіх дуже гарне враження. Фільма представляє життя українців в Канаді за послідніх пятьдесять років і сама в собі є гарним здобутком.

Того самого вечора п. Луцишин з Торонта висвітлив фільму "Карпатська Україна". Є це дуже інтересний документ визвольних змагань Українського народу. Є вона дуже усвідомляюча і повинні її бачити особливо наші хлопці й дівчата в Канаді. Побачити цю фільму є національним обовязком кожного свідомого українця. Молоденький Петро Лисюк, що фільмуючи ці історичні події переплатив своїм життям за цей дорогоцінний рекорд нашої історії, є національним героєм. Смерть цього героя і кров тисяч борців, що в тім часі полягли за новопроголошену свободу українського народу, кличуть вас побачити ці історичні картини. Цеї фільми ще не висвітлювано в Алберті й тому маємо надію, що коли вона прийде там цієї весни, всі албертійські українці не оминуть нагоди побачити її.

ВЕСЕЛЕ ПРЕДСТАВЛЕННЯ

Цьогорічних Різдвяних Свят Молодий Аматорський Кружок у Ґримсбі під проводом Всч. о. Дрібненького й п. Василя Паламаря дав дуже займаюче й веселе представлення: "Служниці" і "Жених з міста". Саля переповнилася людьми зблизька і здалека. Аматори грали свої ролі знаменито і всіх чудували доброю українською вимовою. Тому й слушно публика не жалувала їм заслужених овацій і раз-у-раз їх нагороджували гучними оплесками. А тому, що того дня багато людей мусіли працювати по фабриках, то зажадали люди, щоб іще раз відограти те саме представлення в неділю, 16-го січня, і знов саля заповнилася цікавими глядачами. Показується, що наш нарід дійсно любується в драмі і представленнях і якщо ці штуки добре приготовлені, публика безперечно прибуде й оцінить вложену працю.

Олесь.

Голден (місто), Алта.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ

Дня 16-го січня ц. р., відбулися річні збори нашої молоденької парохії міста Голден. Програма цих зборів була, як звичайно, у трьох частинах.

У першій частині кожний, хто був у заряді минулого року, зосібна здавав свій звіт. При звітах, тому, що не заходило ріжниці навіть на пять центів, доказано, що книжки й рахунки проваджено взірцево.

У другій частині був вибір заряду на 1944 рік. Майже всі ті, котрі були в заряді в 1943 році, знов зістали вибрані на рік 1944.

У третій частині обговоюрвалося і дискусувалось над справами парохії. На цих зборах дуже це було замітне, що кожний за ввесь час зборів оказував велику взаїмну любов, пошану і гречність один до другого. Всі особи повидилися так, як ті, що є найкращого і шляхотного походження. Дуже мило було глядіти як кожний зосібна трактував справи парохіяльні як ті, від котрих має залежати справа Божа.

Між іншими найважнішими питаннями було, чи можемо відважитись зачинати будову церкви під теперішню пору, чи ні. До цього просилося о пораду і погляди не тільки тих, що з околиці Голден, але також усіх присутніх, то є людей з сусідніх парохій як з Копернику, Голден фармів та Борщева. Між іншими був п. Кущій з Борщева і він дав ось таку пораду. "Думаю, що тут потрібно церкви чимскорше, бо з неї будуть користати не тільки тутешні парохіяни, але також ми — з сусідніх парохій, тому, що тут є вища школа і до неї вчащають діти так з полудневих як і північних парохій, то ж і для тих дітей треба церкви чимскорше." Потім слідувала дискусія іще кілька хвилин, аж тут приступає п. Михайло Мединський і складає перед президію на столик $50.00 і каже: "Ось моя жертва на будову нової церкви. Нехай Бог помагає починати будову церкви чимскорше. За його такий гідний учинок і зачаток усі присутні відспівали йому "Многоя літа". Відтак почали приступати й інші, приносячи що хто мав коло себе — одні десять, другі двадцять пять, інші пятьдесять, а навіть кілька дали по сто долярів. Так що зараз на тих зборах зложено $600.

Усім жертводавцям зосібна відспівано "Многая літа". Були деякі особи що не були приготовані на таку збірку й не мали грошей коло себе, тож побігли додому, щоб таки того самого дня зложити свої жертви. Деякі жертвували свої бонди, а деякі робили декларації. Жертви складали також і молоді, незамужні особи, бо кожний бажає, аби в тім місточку повстала чимскорше святиня Божа.

Річні збори виказали, що на фонд будови церкви було вже зложено $1,100.00, а в часі зборів зложено $600.00. По зборах деякі доручили свої жертви, так, що на будову тепер є вже зложених около дві тисячі долярів.

Подаємо ось тут спис жертводавців, які вже зложили свої грошеві жертви:

По $100: Стах Войціховськи, Іван Цимбалюк, Теодор Фарина. По $50: Іван Гавриш, Михайло Мединський, Михайло Пастушок, Гаврило Михайлиця, Михайло Мамчур, Василь Жук, Стефан Завалик. По $50: Дмитро Фарина, Гр. Квасніцький, Іван Гнибіда. Теодор Д. Озібко, Іван Д. Озібко, Филип Микитюк. По $10: Іван Кущій, Розалія Шиґінська. $5 Вайлет Жук.

Жертви склали всі на руки пана Стаха Войціховського з Голден. До цього часу були ще й інші особи, котрі зложили свої жертви, однак я не маю ще спису їх імен. Іншим разом і їх подамо до часопису.

Нехай Бог благословить замірене діло, а жертводавцям стократно винагородить.

Присутній.

Ст. Кетеринс, Онт.

В Українських Вістях з 21-го грудня, 1943, появився допис і світлина молодої пари, панни Ангели Дзюби й сарджента В. Були. Там було написано, що батько В. Були, Трофим Була, живе в Ст. Кетеринс.

Стверджуємо, що батько Трофим Була, в Ст. Кетеринс ніколи не жив і не живе. В Ст. Кетеринс живе мати В. Були, Катерина, і його прибраний батько, Василь Бардядин, котрий виховав Володимира Булу й виховує його чотирьох братів та одну сестру.

Василь і Катерина Бардядин.

Вісти з Едмонтону

ПІВТОРА ГОДИНИ ПРИЄМНОСТИ

Заповідалося, що концерт у Народнім Домі 6-го лютого буде собі звичайненьким концертом. Та показалось, що концерт той випав дуже гарно під кожним оглядом, бо й програма пройшла дуже успішно і саля буда заповнена. Видно, що по кількох спробах, головно концертових, Народній Дім знов здобуває собі перше місце так щодо виконання концертів як і щодо числа публики.

Програма цього концерту складалася з 17 точок. В програмі хорових пісень була заступлена Галичина, Волинь, Велика Україна й Буковина.

Особливо гарно вийшла волинська пісня.

В хорових піснях співали соля пані Марія Бабюк, п. Адам Бабюк, п. І. Боцюрків і п. В. Смолик.

Завсіди буває так, що виступи шкільної дітвори й молоді мають особливше місце в одушевленню публики. Знає це дірігент п. Осип Прийма і старанно дбає, щоб у програмі була заступлена й молодь. Цим разом маленька Леся Демків грала на пяні, ще менша Оля Пилипюк деклямувала, Єлисавета Гись, Володимир Гись і Леся Прийма ("Лесю, поправ волосся") танцювали; Олена й Розалія Костюки грали на гітарі і співали, а Василь Яковинюк, який щойно приїхав з Вернон, Б.К., "вшкварив" на скрипці такого козачка, що як би не крісла й не о. Джіголик на салі, то публика готова була дати ногам волю.

Давненько вже не чули ми дутої і струнної орхестри, тому з такою радістю привитали її гарний виступ на сцені.

Публика журилась тільки, як "витримати "промову" бесідника. Але сталось диво . . . ніякої промови на тім концерті не було.

Дійсно приємно було посидіти тих півтора години. Та ще було б приємніше, як би на салі було трохи тихіше.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО Н. СЛЮЗАРІВ

До тих наших поселенців, що приїхали до Канади по першій світовій війні і тут розгосподарились та ожили громадську працю, належить також і панство Никита і Стефанія Слюзарі в Едмонтоні. Пан Н. Слюзар, ветеран Української Галицької Армії, а тут член Української Стрілецької Громади, з фаху мідяний коваль, своєю солідною працею добився до того, що такі фірми як Вудленд Дейрі, Алберта Дейрі Пул та інші молочарні віддають йому до направи й чищення всі свої баньки на сметану й молоко.

Від часу свого побуту в Едмонтоні панство Слюзарі постійно належать до українських організацій і української греко-католицької церкви. Пані Слюзар була і є активною членкинею жіночого товариства при Народнім Домі, а минулого року була головою Рідної Школи при Народнім Домі. Доньки панства Слюзарів, Люба (тепер пані Гепел) і учителька Надя, брали участь у співі й представленнях, а син Славко ще вчащає до рідношї школи.

Так при своїй і громадській праці минали роки і панству Слюзарям здавалось, що вони ще недавно повінчались, а то вже 25 років минуло від того часу. Та в нас буває так, що як і ви призабудете, чи не звертаєте уваги на якусь свою річницю, то є добрі люди, що за Вас ті річи памятають. Памятали про ту родинну річницю панства Слюзарів і наші пані при Народнім Домі і з тої нагоди в суботу, 5-го лютого, запросили панство Слюзарів до салі, щоб там, несподівано, привитати їх у 25-ті роковини їх супружого життя та побажати їм у щастю та здоровлю прожити ще довгий, довгий вік.

Прийняттям занялись Жіноче Товариство Зоря і Народній Дім. Від Народнього Дому промовляв п. Юрій Войтків, а пані Коренда вручила шановним ювилятам дарунок і при тій нагоді, як звичайно, проголосила збірку на Українські Вісти. Збіркою занялась пані Ю. Ангел. Зібрано $6.90.

По відспіванню многоліття, ювілятн сердечно дякували всім за память про них. Пані Слюзар привикла на таких оказіях помагати, услугувати для звеличання когось другого, а як прийшлося їй сидіти на почесному місці за столом, то таки зворушення годі було опанувати.

Панство Слюзарі, які завсіди належали до активних і жертвенних громадян, і цим разом поступили по своїм звичаю і на знак вдячности за виявлену їм пошану, жертвували $2 на Українські Вісти, а $25 на Народній Дім.

Сердечна їм за це подяка, а з сердець їх численних приятелів линуть найщиріші їм побажання всього якнайкращого на їх життевім шляху в друге чвертьстоліття їх супружого життя.

З ВЕСІЛЬНОЇ ГОСТИНИ В ПАНСТВА КОРЕНДІВ

Так, і в панства Корендів бувають весільні гостини, бо то, знаете, так: Як хто женитьса, а не має тут мами, то йде до пані Коренди, щоб і зварила і спекла. Як кому яка річница приходить то йдуть до пані Коренди — "може варт щось зробити"; як приїдуть з фармів до хресту і не мають де загрітись, то до панства Корендів. Як приїдуть дружитись, а нема місця на весілля, ну то де ж подітись, як не до гостинного і привітного дому панства Корендів? Вони всім раді і всім поможуть.

Таке було недавно з молодою парою з Атабаски, п. Петром Кузиком і панною Катериною Багрій. Панство Коренди прийняли їх, як своїх рідних. На весільній гостині переведена збірку на пресу, а зі збірки призначено $2 на Українські Вісти.

За збіркою промовляв п. Петро Гасай, а перевела збірку пані Коренда.

Молодій парі сотвори Господи многі і благі літа, а панству Корендам дай Боже ще довго прожити в щастю та здоровлю.

Тай сам.

Су Ст. Марі, Онт.

ПОМЕР НИКОЛАЙ СТЕЦЮК

В Брендфордській санаторії помер 19-го січня бл. п. Николай Стецюк. Покійний походив зі села Чернятина, повіт Городенка. До Канади приїхав у 1913 році і зразу мешкав у Монтреалі, а від 1928 року в Су Ст. Марі.

Похорон покійного відбувся з української греко-католицької церкви 23-го січня. Парох, Всч. о. Н. Чорній, згадав про великі заслуги покійного. На похороні було поверх 250 осіб, тобто майже всі українці цього міста, хоч звичайно мало хто з них ходить до церкви, хіба на шлюб й похорони.

Покійний осиротив жінку Евдокію є 14-літнього синка Михайла.

Вічна Йому память.

Парохіянин.

Чипмен, Алта.

ВЕЧЕРОК У ЧЕСТЬ ПАНСТВА ЮРІЯ Й РОЗАЛІЇ СТАРКІВ

Дня 15-го січня відбулася весела гостина в домі панства І. Старків. Це родина, сусіди й знайомі справили несподіванку молодому Юрієві Старкові і його жені Розалії. З тої нагоди вручено молодятам дарунок на памятку.

При тій щирій родинній забаві не забули гості й про свою католицьку пресу. Пан Т. Гармата завізвав до збірки а Н. Старко занявся збіркою. Зібрано $5.50, з того призначено $2.75 на Українські Вісти.

Н. Старко.

Модел Фарм, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ГАДЕВИЧІВ

З нагоди 25-их роковин подружжя добре відомих і всіми люблених панства Андрія й Анни Гадевичів, родина і приятелі устроїли їм несподіванку дня 23-го січня. Ювілятів привитав п. Роман Середа. По нашому звичаю, запросили ювилятів на почесне місце. За столом сіли по боках дружби й дружки. Господарем прийняття був п. Р. Середа, а помагали Д. Середа, Д. Климашко і Н. Попик.

По обіді приступали гості і складали свої побажання для панства Гадевичів. При кінці забави вручено ювилятам від гостей срібне начиння. Також діти зложили дарунки своїм родичам.

Панство Гадевичі зі зворушенням і сльозами в очах дякували своїм приятелям, сусідам і знайомим за виявлену любов та за дарунки.

При кінці забави кілька слів до зібраних сказав п. Роман Хруник і заохотив перевести збірку на католицьку пресу. Збірку перевели пп. Р. Середа і П. Хруник. Зібрано $18.00, які розділено так: $5.00 на Сиротинець в Айтуні, $4.00 на Українські Вісти, а решту на інші часописи.

Жертвували: Панство Гадевичі $1.50; по $1.00: Павло Бабяк, Й. Ґрибінський, І. Д. Середа, К. Ґрибінський; по 50с: М. П. Середа, Г. Муха, В. І. Середа, М. І. Середа, П. Р. Хруник, М. М. Велгош, О. І. Климашко, Р. Брикса, М. Брикса, А. Бойко, І. Годевич,. Дрібна колекта $7.00.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Гадевичам бажаємо прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Гість.

EUROPEAN
DIANA DROPS
for FLUE, Coughs, Colds, Sore Throat, Sore Chest, etc.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДІЯНА КАПЛІ

Є найлішим і певним ліком на ФЛЮ, КАШЛІ, застуду, біль горла, біль у грудях і т. д. ДІЯНА була першим ліком у кожній хаті бувшої війни, многі дуже вдячні, тепер вона знов перша. Ціна $1.00 і 55с за фляшку. Діяну купуйте в свого сторника або аптикаря, вони мають ДІЯНУ.

LUSCOE MEDICAL CO. 3U
559 Bathurst St., Toronto 4, Ontario

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Rama, Sask.

БУДЬМО ПРИМІРНІ

Минулого року орґанізація У.К.Ю. торжественно обходила 5-ліття свого існування. Пять літ тому українці католики в Канаді не мали твердої орґанізації молоді, котра би єднала кругом себе усю нашу молодь. Сьогодні ми українці католики, особливо ми, молоді, гордимося тим, що У.К.Ю. єднає нас усіх молодих по ріжних закутинах Канади. За минулих пять літ організація У.К.Ю. стала непорушною твердинею усеї української католицької молоді в Канаді. Наша зорганізована молодь доказала свою силу, свою працьовитість та свою жертвенність. Ми, українські католицькі юнаки і юначки доказали, що ми сильні числом і духом і що з нами треба числитись.

Будучи членом чи членкою У. К. Ю. є небувалою честю для кожного юнака та юначки.

Бо бути членом чи членкою У.К.Ю., значить бути членом чи членкою тої великої примірної української католицької родини, член котрої взяли собі за ціль бути ідейними, чесними, працьовитими, та практикуючими українцями католиками. Орґанізація У.К.Ю. має прекрасні цілі та засади. Ми, члени і членки тої орґанізації мусимо доложити старань, щоб ці цілі та засади осягнути.

Щоб У.К.Ю. стало сильною та примірною орґанізацією, конечно потрібно, щоб члени і членки самі були примірні. Памятаймо, що наша орґанізація є основана на релігійно-національнім грунті, і та орґанізація вимагає від нас праці та пошани для Бога і свого народу.

Будьмо примірними українцями католиками. Докажім другим, що ми любимо Бога та свою релігію. Ходім до церкви, приступаймо до св. Сповіді часто; молімся. Докажім, що ми є правдиві католики-християни.

Памятаймо, що Канада є наш край. Любім Канаду, працюймо для її добра. Будьмо горді з того що ми є в Канаді.

Не забуваймо, що ми є українцями. Любім свій український нарід. При кожній нагоді говорім своєю рідною мовою, читаймо історію України, співаймо українські пісні, читаймо українські часописи. Докажім, що ми юнаки та юначки справді любимо свій нарід, та цінимо його зусилля за свою незалежність.

Докажім, що ми є чесні. В товаристві поводімся примірно, без жадних прикрих дотепів та непотрібних слів. Шануймо старших, наших родичів, священиків, та учителів-працівників. Памятаймо, що ми є частиною армії Царя Христа. Будьмо добрими вояками.

Памятаймо, що ми є члени та членки орґанізації. Виконуймо совісно свої членські обовязки. Підчиняймося свому проводові. Працюймо для добра орґанізації.

Члени і членки У.К.Ю. Даймо всій нашій українській молоді в Канаді гідний взір до наслідування.

Мирослав Голота,
орґ. реф. У.К.Ю.

Як У.К.Ю. заховується в церкві

Коли є богослуження, приходить на час до церкви. В церкві думає лиш про Бога і святих. Бере з собою молитвенник і з нього ввесь час молиться або співає з хором. Молиться щиро і побожно за ласку Божу для себе, родини і ближніх. У церкві глядить або в молитвенник або вперед на престіл де священик приносить офіру за всіх. У церкві не оглядається на всі боки або на двері як хтось уходить. Не шепче до других. Слухає уважно науки і пастановляє жити після засад виголошуваних священиком. Приступає часто до святих Тайн. Побожно клякає на обоє колін. З церкви не виходить курити, говорити або сидіти на "ґарі". Дає на тацу офіру. Лишається на катехизацію для молоді. Помагає в підприємствах на добро церкви.

Монтреал, Кв.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ МАТЕРІ

За почином п. П. Косюка і синів пані Марії Яреми, запрошено односельчан з села Красносільців і церковне сестрицтво до звеличання несподіванки в день її уродин, дня 22. січня. Та несподіванка так зворушила паню Яремову, що вона з радости почала плакати й дякувати присутнім за їх зичливість до неї.

Коли всі позасідали за столи, п. П. Косюк від односельчан побажав пані Марії щирими словами здоровля, щастя і многих літ. Від сестрицтва привитала щирими побажаннями пані А. Склерик. Пані Марія зворушена до сліз, подякувала за щире побажання і за їх гарні дарунки.

Аж тут дають знати, що о. ігумен П. Гевко, ЧСВВ, ходить з йорданською водою і зараз буде тут. По хвилі дійсно ввійшов о. ігумен разом з п. Дідухом, дяком. І о. ігумен зложив щирі побажання для пані Марії Яреми, якої син учиться тепер на священика в Отців Василіян.

Всі присутні відспівали многоліття. Коли о. ігумен попращався й відійшов, присутні гості бавились далі.

Під кінець гостини п. О. Литвинюк завізвав гостей до збірки на пресу. Пан Ю. Пелюх промовляв про добре виховання дітей, а за приклад навів паню Марію, яка своєю працею та запопадливістю старалася виховати своїх дітей якнайкраще. А що її праця для виховання дітей не пішла надармо, то доказує нинішня несподіванка. Зложили на пресу слідуючі особи: О. Литвинюк $2.00; По $1.00: П. Косюк, Ю. Пелюх, М. Данчишин, І. Агрес, С. Ярема, Н. Належитий, пані А. Банира, А. Ділай. По 50с: А. Склерик, А. Завольницька, А. Мамалиґа, К. Голодівська. Разом $12.00. На Українські Вісти призначено $6.00.

Гість.

З ВІДВІДИН О. КАПЕЛЯНА М. ПЕЛЕХА В РІДЖАЙНІ, САСК.

Цю світлину занято з нагоди відвідин Впр. о. Капеляна М. Т. Пеелха в Ріджайні, Саск., перед церквою св. Василія, в неділю, 23. січня, 1944.

Перший ряд зліва направо: Михайло Дубляніца, Вішарт; Николай Павловський, Винярд; Григорій Скрипник, Винярд; Василь Ткачук, Калдер; Василь Хрущ, Вонда, Всч. о. А. Фик, Ріджайна; Впр. о. капелян капітан М. Пелех, Вінніпеґ; Василь Ковалик, Гоббард; Михайло Корняк, Монтмартре, Петро Сабадаш, Кадворт; Степан Іванюк, Карпентер; Степан Бушняк, Ріджайна.

Другий ряд зліва направо: А. Герчак, Вакан; П. Библів, Гвайт Сенд; Е. Гулуцан, Бюкенен; Я. Луцький, Брокстон; М. Маліцький, Ренджер; Р. Дяків, Рама; Г. Луців, Порюпайн Плейнс; Р. Ільніцький, Гронлид; С. Пелехатий, Бівер Плейн; І. Чайковський, Фокстон; А. Ландиґо, Шіго; А. Кутів, Кадворт, С. Корпан, Вонда; Ф. Грицак, Монтмартре.

Третій ряд, зліва направо: І. Крук, Бовер Плейн; І. Криса, Кармел; В. Деров, Гвайт Сенд; М. Шкварок, Н. Островерха, Сван Плейн; П. Василинюк, Сван Плейн; І. Пилипчук, Канора; П. Королішук, Міт Парк; Ф. Кобак, Бекенгем; В. Козловський, Келіґер; В. І. Кузик, Геффорд; Ю. Боднад, Фовм Лейк; І. Гулич, Фовмлейк.

Четвертий ряд зліва направо: Т. Охітва, Ґлен Елдер; М. Олесюк, Шіго; Ф. Накля, Сван Плейн; І. Кулик, Норт Бетлфорд; Н. Марцінко, Канора; І. Ілляш, Гудів, М. К. Гладій, Винярд; Д. Ґуралюк, Кийвил (всі зі Саскачевану).

Впр. о. М. Т. Пелех, капелян українців греко-католиків у Канадійській Армії, приїхав недавно до Ріджайни, щоб відвідати та дати духовну обслугу нашим воякам. Дуже ми зраділи тими відвідинами і зійшлись вечером на богослуження та приступили до св. Сповіді. По богослуженню о. капелян виголосив до нас одногодинну проповідь.

Як прийшов час розходитися, всім нам стало жаль працатись з о. Пелехом, якого ми любимо й шануємо, бо він одинокий приносить між нас душевну потіху й розраду. На наші вперті просьби о. Пелех лишився між нами ще три дні. Кожного дня ми мали богослуження, науку, а опісля відбувались свого роду конференції, на яких ми ставили о. Пелехові ріжні питання про деякі релігійні трудноші, а о. Пелех радо й ясно на все відповідав та повчав.

В неділю, 23. січня, пішли ми до церкви в Ріджайні, а по відправі зняли фотографію, яку тут бачите, на якій є 45 вояків. На жаль лиш третина могла нас бути в церкві й на фотографії, бо решта сповняли свої військові обовязки.

При цій нагоді сердечно дякуємо парохіянам церкви св. Василія в Ріджайні за те, що вони нас так щиро й радо витають і гостять.

Вояк Василь Хрущ,
з Вонда, Саск.

У.К.Ю. ЙДЕ ВПЕРЕД

Під цим заголовком будемо містити коротенькі вістки про працю відділів. Просимо писарів місцевих відділів посилати негайно короткі начерки праці до:

B. L. Korchinski, Hefford, Sask.

Такі звіти праці треба висилати щонайменше що три місяці. Хто скорше перешле вістки, того відділ скорше буде поміщений у цім кутку.

* * *

РІДЖАЙНА, САСК.

Заряд на 1944 рік:
Рядовик Василь Хрущ, гол.
Франка Бачинська, рекордово-фінансова секретарка.
Василь Обаряник, господар.
Контроля і забава: Стефан Явний, Марселя Ткачук, Павліна Бачиньска, Марія Перейма.

Засідання діловодства що два тижні. Сходини для науки рідної мови, пісні, історії — що тижня. Підприємства приносять около $70 що місяця на парохію. Сходиться 35 до 40 юнацтва — половина військових. Коли є богослужения, рядовик В. Хрущ проводить парадою до церкви від 30 до 40 військових юнаків.

23 грудня Б.Л. Корчинський, пресовий референт У.К.Ю. відвідав відділ і дав короткий реферат для добра У.К.Ю.

Працюючі референти при відділі Впр. оо. Фик і Хорунжий і п. Малко, B.Sc.

Юнацтво охоче йде вперед. Слава Ріджайні!

Б. Л. Корчинський,
Прес. Реф. У.К.Ю.

Члени У.К.Ю., чи у вашім домі є український католицький часопис? Чи є він у ваших сусідів?

АЛЬВЕНА МІСТО, САСК.

З діяльности У.К.Ю. за 1943-4.

Річні збори відбулися 20-го грудня, 1943, при співучасти Всч. о. В. Чорного. Нововибраний заряд на 1944 рік є оцей:

Предсідник: Богдан Задворний, учитель (тепер у військовій службі).

Заступник предсідника: Йосиф Яблонський; секретар рекордовий: панна Катерина Скакун; секретар фінансовий: панна Зоня Ящишин; касієр Орест Романко.

Контрольори: Б. Калапаца, Е. Рослинський.

Забавовий Комітет: Стефка Ящишин, Федір Стадник.

На зборах намічено плян праці набудуче, а то: приготовитись до коляд, а дохід призначений на будову резиденції для священика. Це члени молоді виконали охотно і з гарним успіхом.

19-го січня в нашій церкві св. Михаїла відбулася відправа і водосвяття на церковній площі, де стояв карно вирізаний ледяний хрест окружений великим числом людей. Увечері в міській салі відбулося представлення "Трьох до вибору" у котрім брали участь старші члени парохії, на яке прибуло около пять сот людей.

Тепер іде подготовка до другого представлення "Бо війна війною" що відбудеться 14-го лютого під проводом нашого улюбленого отця пароха В. Чарному, котрому то завдячує наша молода організація і її члени багато. Вступаємо на поріг нового року з вірою в краще для всіх.

Катерина Скакун, секр.

Зближаються Великодні свята. Подбайте, щоб вояки з вашої околиці дістали дарунки.

2,000 БОМБОВИКІВ ДЛЯ РОСІЇ

Росія одержала від Америки на основі ленд-лізу 2,000 бомбовиків. На тому не кінець. До Росії далі відходять літаки з Америки, головно через Канаду й Аляску на Сибір. Крім бомбовиків Злучені Держави вислали тисячі легких літаків.

ЗНЕСЛИ ЗАТЕМНЕННЯ У СВЯТІЙ ЗЕМЛІ

Палестина є першою країною в воєнній полосі, де знесено приказ гасити світло вечорами з обави перед ворожими літаками. По трьох з половиною роках Єрусалим, Вифлеєм і інші міста можуть світити світла.

Торонто, Онт.

ПОДЯКА

Складаємо щиру й прилюдну подяку всім нашим Добродіям, що зложили Різдвяний дар для нового дому (захоронки) при 244 Бетирст вулиці в Торонті.

Нехай Всевишній Бог винагородить стократно ще тут в цім житті, а в вічности винагородить своєю небесною славою. Ми зі своєї сторони памятаємо всіх наших Добродіїв у своїх щоденних молитвах.

Слідуючі особи зложили Різдвяний дар:

Пан В. Ковальчук $100.00

По $10.00: пп. В. Залуський, Др. Е. Вахна, пані Ловійчук, Інжинір В. Коссар, Одна особа.

По $5.00: Впр. о. Канонік Каменецький, пп. Е. Боднар, Е. Васильків, Др. В. Яремій, Д. Ростецький, Н. Скрупець, П. Тисик, М. Бінешевський, А. І. Кізор, Куверко, пані Чорній, пані і пан Жуковські, Григорчук, Григорій Студійка.

П. Павло Дунець **$7.00.**

По $3.00 п.Волека, пані М. Чайковська.

По $2.00: пані Анна Гричай, І. пп. Ващук, пан і пані Федун, пп. Дмитро Гараїда, П. Москаль, С. Угрин. О. Демніцький, В. Гасюк, Д. Чвартацький, Т. Хихула, В. Шіскі, І. Снігура, А. Сіменович, Евген Дудра, М. Козар, М. Гнід, М. Стеців, В. С. Хуз, П. Доброт, Я. Яйко, Н. Рузик, С. Сокіл, П. Хижий, Хлипавка.

По $1.00: пп. Н. Дідук, А. Демків, Н. Волохатюк, І. Завербна, Маруся Пашкович, П. Машталар, Н. Грицаник, І. Мельник, М. Кухарозук, Кучера, В. Стефаник, М. Дубіцький, Міняйло, З. Яремко.

Щира подяка всім жертводавцям. Нехай Дитятко Ісус винагородить їх Своїми обильними ласками.

Сестри Служебниці,
Торонто, Онт.

Історія Західньої України

ЗЕМЛІ ЗА ЯКІ ЙДЕ СВАРКА МІЖ МОСКВОЮ Й ПОЛЬЩЕЮ

3. КНЯЗЬ ЯРОСЛАВ ЗВАНИЙ "ОСЬМОМИСЛОМ"

По Володимиркові засів на галицькім престолі його син Ярослав. Цей Ярослав був дуже добрий і мудрий володар, а за його великий розум прозвали його "Осьмомислом", то значить, що "за вісьмох мислить". Тай говорив він вісьмома мовами: україньскою, польською, болгарською, грецькою, латиньскою, німецькою, угорською й арабською. Він ще краще упорядкував свою велику державу, яка сягала тоді від Карпат, аж почерез нинішню Буковину й Румунію по Дунай. Погляньте на мапу а побачите, яка то велика була держава. Цей князь заснував місто Новий Галич (Ґалац) над Дунаєм.

В поемі "Слово про полк Ігоря на половців, — загодує прекрасно описує похід князя Ігоря на половців, — згодує він і про галицького князя Осьмомисла і просить у нього помочі на рятунок Ігоря. А описує поет князя Осьмомисла так:

"Галицький Осьмомисле Ярославе! Високо ти сидиш на своїм золотокованім престолі, підперши угорські гори своїми залізними полками, заступивши королеві (угорському) дорогу, зачинивши Дунаю ворота, посилаючи кораблі до Дунаю! Гроза твоя (пошана і страх перед тобою) по землях тече. Ти відчиняєш ворота київські, стріляєш з батьківського золотого стола султанів по далеких землях!"

Ярослав Осьмомисл князював довго, бо аж 34 роки, але великих воєн не провадив. Тільки зараз по смерти батька мусів ще воювати якийсь час з київським князем Ізяславом II, який хотів підчинити собі Галичину. Та по смерти Ізяслава Ярослав Осьмомисл помирився з його наслідником Мстиславом, і так забезпечився зі сторони Києва. З Угорщиною і Польщею був Ярослав у добрих взаєминах, так, що міг усю свою силу й розум посвятити порядкуванню держави.

Тільки з боярами було важко дати собі раду. З багацтва й добробуту в краю бояри (тодішня шляхта, дорадники й намісники князя' зросли в таку силу, що почали не слухати князя й хотіли, щоб він робив по їхній волі. Вони навіть мішалися до його домашніх і родинних справ і ось до чого допустилися.

Ярослав мав за жінку Ольґу, дочку московського князя Юрія Довгорукого. З цею Ольгою казав йому оженитися його батько, і Ярослав оженився з нею проти своєї волі. Як умер Володимирко, то Ярослав відправив Ольгу з синам Володимиром до Суздаля, а собі взяв за жінку одного знатного боярина, Настусю Чагрівну (з нинішнього села Чагрова коло Букачовець, недалеко Галича). Через те бояри з роду Чагрових прийшли до великого значіння в краю й мали перед князем великий голос. На це були заздрісні інші бояри і почали намовляти князя, щоб відправив Настусю Чагрівну від себе. Коли ж князь не хотів їх послухати, вони зловили Настусю і спалили живцем на кострі, а її сина Олега прогнали з краю. Потім спровадили до Галича княгиню Ольгу з сином Володимиром і примусили князя жити з нею далі. Та Ярослав не міг переболіти страченої Настусі й таки не хотів жити з Ольгою. Тому вона вдруге виїхала з Галича до Суздаля і вступила як черниця в монастир, а в 10 літ потім померла.

Таким чином Ярослав Осьмомисл, могутній князь, був нещасливий у своїм життю. Перед своєю смертю в р. 1187 він передав Галич і більшу частину держави синові Настасі — Олегові, а Перемишль дав синові Ольги — Володимирові. Але по його смерти бояри таки прогнали Олега, а князем цілої галицької держави признали Володимира Ярославича. Та й він мусів відтак утікати перед боярами на Угорщину, з чого скористав угорський король Беля III і якийсь час запанував у Галичі, звідки прогнав волинського князя Романа, що його бояри тимчасом закликали собі на князя. Беля посадив на галицькім престолі свого сина Андрія. Та за короткий час Володимир, при допомочі польського князя Казимира II (Справедливого) прогнав з Галича мадярів і вже князював спокійно до 1199 р. Того року він умер (князював 12 літ), а що не мав синів, то на нім скінчився рід Ростиславичів. Тоді бояри вдруге закликують князя Романа і Галичина стає від тепер частиною великої, обєднаної Галицько-Волинської держави, а панують у ній князі з роду Романовичів, який починається від князя Волинського, Романа Мстиславича.

Чудо 20-го століття!

В середу, 23-го лютого, в годині 8:30 вечером, відбудеться в едмонтонській Аріна (Ексгибишен Ґравндс) як подано в оголошенню на іншім місці в цім числі — вистава ріжних надзвичайних містерій, які переймають глядача дрожем. Це найбільша вистава того роду в світі. Її переводить Михалюк з Варшави, якому вдалось вирватись з рук Гестапо. Він виступав зі своїми таємничими штукаму перед широкою публикою в Парижу, Варшаві, Шангаю, Лондоні, Будапешті, Ґледстов і в Західніх Індіях а також у Римі.

Його таємничі штуки, це прямо чудо 20-го століття! На його розказ появляється полумінь у воздусі, пробиває ножем шлунок, пробиває 20-ма ножами довгими на 20 цалів голову кого будь з публики. Каже танцювати скелетам, переводить безболісні операції, усуває прямо рамена від особи і інші таємничі діла яких годі описати.

Вистава ця буде в Едмонтоні лиш один раз. Купуйте тикети в Майк'с Нюз Стенд завчасу.

ВІДОМІ УКРАЇНСЬКІ ЛІЦИТАТОРИ В АЛБЕРТІ

Вповні поручені урядом Алберти.

Продаємо ваш інвентар і землі денебудь в Алберті. Ручимо за совісну і вдоволяючу обслугу. Вдавайтесь особисто, телефонуйте або пишіть на адресу:

MAKSYMUK & SON
Therien, Alta.

Have YOU tried this New U.G.G. Service to Farmers, Stockmen and Poultrymen?

MONEY $ MAKER

FEEDS & Concentrates

● For Hogs, Poultry, Dairy Cattle, Beef Cattle, Turkeys, Horses

● FEEDS and CONCENTRATES have been compounded in close collaboration with the country's leading Animal Nutrition Experts.

THEY WILL BE FOUND OF UTMOST NUTRITIONAL VALUE

Selling NOW at U.G.G. ALBERTA ELEVATORS

Manufactured by United Grain Growers Ltd. at So. Edmonton

Вітаміни Означають Життєву Силу

Одною з головних причин обниження життєвої сили й слабости є незрівноважена дієта і брак відповідної поживи і це може статись навіть тим з нас, що можуть дістати яку будь кількість ріжної поживи й найліпшої якости.

Багато дійсно поживної вартости в дієті залежить від того, кілько в ній є правильної і зрівноваженої кількости ріжних **вітамінів і мінералів,** потрібних до розбудови системи й заміни клітин, що постійно зуживаються.

Вітаміни й мінерали є обовязково **"Конечностями Життя",** бо цілковитий брак хоч би лиш деяких з них, спричинює смерть. **Навіть частинний їх брак означає слабе здоровля, втрату життєвої сили, обниження відпорности тіла й зарази тоді легше добираються.** Пробудіться й жийте уживаючи

Vi-Mi Caps

Поучення в українській мові. Лічення на 50 днів — $3.50
Замовляйте їх сьогодні в
ELIK'S DRUG STORE, Dept. 45. 505 20th St. W., Saskatoon, Sask.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331

або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta

В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

Олекса Гарасимюк, Лоренза, Саск. 50c
А. Завашка, Вінніпег, Ман. 25c
Іван Войтович, Гвитков, Саск. 50c
Петро Малий, Дендрон, Саск. $1.00
Марія Ховій, Торонто, Онт. $1.00
Василь Харина, Едмонтон, Алта. $1.00
З нагоди вінчання Теклі Слюсарчук з Теодором Довганюком, Вох, Алта., зібрано $2.00
З нагоди імянин Василя Будзінського, Федора, Алта. $2.00
З нагоди парохіяльного вечерка в домі Петра Кузика, Федора, Алта., переслано $1.00
Дмитро Лозінський, Ешвил, Ман. $1.00
І. Адамик, Монтреал, Квебек $1.00
Кость Данилюк, Смокі Лейк, Алта. 25c
Пані Лега, Редвей, Алта. 50c
Іван Гесюк, Стіянен, Саск. 50c
І. П. Палагіцький, Геффорд, Саск. 1.00
З нагоди хрещення синка п. М. Налесника зложено на Українські Вісти суму $1.00
Петро Чуй, Брукебі, Саск. $1.00
Петро Ґлова, Чойсленд, Саск. 50c
Василь Іваниха, Сатерленд, Саск. 50c
Петро Юрков, Дейсленд, Алта. 50c
Ф. Білик, Ган, Алта. 25c
Павло Дрібненький, Нормендю, Алтач $1.00
З нагоди обходження 30-ліття супружого життя панства Михайла й Анастасія Лилик, Арран, Саск., зібрано $8.35
Петро Возьний, Гобард, Саск. $1.00
Іван Дмитерко, Іденбридж, Саск. 1.00
Іван Новосад, Вінніпег, Ман. $1.50
А. Турта, Ледук, Алта. $1.00
Несподіванка для пані Марії Яреми, Монтреал $6.00
Том Чикорлій, Форт Виллям, Онт. 50c
Олекса Кравчук, Гайнсбурґ, Алта. 25c
Яків Мочульський, Принс Алберт., Саск. 50c
Г. Федорчук, Лениґен, Саск. 25c
Йосиф Кристалович, Сенді Лейк. $1.00
Михайло Федьків, Ренфурні, Алта. $3.00
На прийняттю для панства А. Гадевичів, Модел Фарм, Саск. $4.00
М. Шуст, Шол Лейк, Ман. $1.00
На несподіванці для пані Івасюк в Мондері, Алта. $3.40
На прийняттю для панства Ю. Старків, Чипмен, Алта. $2.75
Іван Козій, Гейрі Гил, Алта. 50c
Василь Ісаїв, Ґудів, Саск. $1.00
Никита і Анна Іванів, Калагу, Алберта. 50c
Дмитро Піскальний, Монтреал 50c
Мирослав Свікорський, Монтреал 50c
Юрій Чайка, Монтреал 25c
Жіноче Товариство ім. Лесі Українки в Геффорд, Саск. $2.00
О. Сокіл, Геффорд, Саск. $3.80
М. Фрикас, Ройс, Алта. $1.00
І. С. Якимець, Бувалон, Алта. $1.00
А. Дедьо, Поплар Блаф, Саск. 25c
М. Церковний, Вест Форт Виллям, Онт. $1.00
На несподіванці для пані Т. Бідульки, Геффорд, Саск. $2.00
Марко Котик, Ґилберт Плейнс, Ман. прислав $1.00
Василь Запорожан, Ґилберт Плейнс, Ман. $1.00
Теодор Стрільчук, Сифтон, Ман. 50c
Стефан Кірик, Алтікейн, Саск. 25c
На несподіванці для Михайла Мединського, Голден, Алта. $1.00
Павло Вонсяк, Гейдон, Саск. 25c
К. Бензеляк, Вінніпег, Ман. $1.00
На весільній гостині Петра Кузика й Катерини Багрій, обоє з Атабаски, в домі панства Н. Корендів в Едмонтоні $2.15
І. Гукало, Едмонтон, Алта. 50c
Панство Андрій і Марія Смит, Ледук, Алта. $1.00
На несподіванці для Йосифа Нагіряка в домі Михайла Нагірняка, Коперник, Алта. $7.50
На спільнім обіді в честь панства В. Івасюків, Миннедоза, Ман. $4.00
На несподіванці для панства Крижановських у Народнім Домі в Мондері, Алта., в середу, 2-го лютого зібрано $4.00
На несподіванці для панства Й. Савчуків, Мондер, Алта. $4.15

Всім тим, що проголошували збірки і їх перепровадили, а також всім жертводавцям сердечно дякуємо.

Адміністрація.

З Народнього Дому в Едмонтоні

ЧАЙ З ПЕЧЕНИМИ ПИРІЖКАМИ

Дохід — на Великодні пакунки для вояків.

Як уже було подано в пресі, Жіноче Товариство Добра Волі в Едмонтоні одержало десятки листів від наших вояків в Канаді і в ріжних частях світа, в яких вони сердечно дякують за память про них і за Різдвяні пакунки.

Ми знали, що як вояк в Анґлії, Африці, Італії чи деінде, далеко від дому, дуже зрадіє, коли побачить, що є ще хтось, що памятає про нього й уприємнить йому свята. Так було на Різдвяні Свята.

Так повинно бути й на Великодні Свята! Щоб зібрати фонди на Великодні дарунки для наших вояків, уряджуємо на ту ціль **ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ,** з печеними пиріжками, що що відбудеться в Народнім Домі в неділю, 20-го лютого, від години 3-ої до 6-ої пополудні.

Прийдіть і причиніться до уприємнення Великодніх свят для наших вояків. Скажіть про це другим і запросіть їх.

Заряд.

НАЙБІЛЬША В СВІТІ

МАҐІЧНА ВИСТАВА

в ЕДМОНТОН АРІНА (Ексгибишен Ґравндс)

В СЕРЕДУ, 23 ЛЮТОГО, ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЛИШ РАЗ В ЕДМОНТОНІ — 2½-годинна СЕНЗАЦІЙНА ПРОГРАМА!

Вступ: 50 центів, $1.50, $2.00 і текс.

НА ПРОДАЖ У MIKE'S NEWS STAND — Телефон 22020

Зовсім Нові Незвичайні — Дрожом Проймаючі Страхіття.

Михалюк є жертвою Наці-Тиранії і видерся з рук Ґестапо.

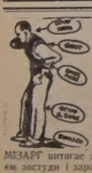
ЗАГАДОЧНИЙ МИХАЛЮК І ЙОГО КОМПАНІЯ 36 містерій

в Фантастичнім Таємничім Ревю: "Secret of the Air"

PRESENTED BY COLUMBIA RECREATIONS LIMITED

Ми двигаємо 5,000 ф. еквіпажу. Спеціяльна Сценерія, Костюми, Світла. Люди нервові і слабого серця нехай не приходять. Вільний вступ для всіх канадійських вояків, летунів і моряків в уніформах.

Купуйте тикети завчасу, щоб не було натовпу в день вистави.



MIZARH SALVE

For rheumatism sufferers, backache, sore shoulders, elbows, wrists, chest, hips, knees or ankles, swollen-stiff or painful joints. No other like it. Price $4.50 and $6.50 per jar. By all Druggists and rural general stores.

МІЗАРҐ МАСТЬ одинока того роду в Канаді, й Америці на ревматизм, простуду, параліж, біль крижей, плечей, рамен, рук, біль грудей, клубів, штивні-опухші або болючі лікті, кістки, коліна, литки, котики або суставі, ломання кости, зимні ноги а поза шкірою як би мурашлі лазили. МІЗАРҐ витягає застуду на верх шкірними прищиками наповнені повно гноєм застуди і зараз дає ґарантовану полекшу. Ціна слоїка є $4.50 і $6.50, по всіх аптиках і сторах на фармах. Або пишіть до нас:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-1-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96. Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї. В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

ВЕЧІР УЧИТЕЛІВ І РОДИЧІВ В ЕДМОНТОНІ

За зближення родичів і вчителів для добра дітей.

В Канаді і в Америці щораз більше поширюються товариства родичів і вчителів. Ціль цього товариства — старатись через взаїмне порозуміння між родичами й учителями, ліпше пізнати дитину і взаїмно помагати собі — учителі родичам, а родичі учителям — в навчанню й вихованню дітей.

Старанням того товариства відбулись масові сходини родичів і вчителів католицької школи Пресвятого Серця (Сейкрад Гарт) в Едмонтоні в четвер, 10-го лютого. Сходини складались з трьох частин: 1) Промови, 2) Виховавча фільма і 3) Розмови родичів з учителями їх дітей.

В першій частині програми промовляв суперінтендент католицьких шкіл в Ведмонтоні, п. О'Брaeн, який пояснював родичам ріжницю між старою й новою системою навчання, а Їх Ексцеленція Архієпископ Мекдоналд у своїй довшій промові напоминав родичів, щоб вони не передавали всіх своїх природніх обовязків у звязку з вихованням дітей на учителів.

Признання для Сестер Служебниць

По висвітленню виховавчої фільми, родичі розійшлись по клясах на конференції з учителями й учительками, що вчать їх діти.Тому, що в домі наших Сестер Служебниць є чотири цілоденні кляси, де вчать також дві наші Сестрі, багато родичів пішли до дому наших Сестер.

Школа в домі наших Сестер Служебниць вже має свою славу в цілім місті, як одна з найкращих. Кляса, де колись учила Сестра Бернадета, а тепер учить Сестра Модеста, це прямо діточий рай. Кілько разів оглядаю ту клясу, все відкриваю в ній нову артистичну красу, яка вказує на високий мистецький хист Сестри Бернадети. Чистенька воскована підлога, в кутах звисають зелені папороті, стіни прикрашені цілою ґалерією кольористих рисунків. А все так до смаку, все в такім взірцевім порядку, що в такій клясі не лиш любо побути, але хотілося б сюди ще до школи ходити. Направду щасливі ті діти, що їх учать в таких гарних клясах наші Сестри й не диво, що як підуть вони до вищих кляс, то так тужать "за клясою Сестри Бернадети".

Варт згадати при цій нагоді, що від кількох літ Сестри Служебниці вчать також рідну школу. Заходім частіше до наших Сестер не лиш у справах парохіяльних, але також у справах наших дітей, чи то у звязку з цілоденною державною, чи Рідною Школою та поговорім з ними отверто, щиро, як учительками наших дітей і як з нашими правдивими Сестрами по вірі й народности.

Пані Анна Прийма.

Чи Ви заплатили передплату?

Подяка

Зі щирого серця дякую моїм лікарям, Впр. ОО. Василіянам, Преп. Сестрам Служебницям за молитви з дітьми в Рідній Школі, жіночому товариству Зоря за квіти і всім моїм численним приятелям за відвідини та за ласкаву опіку над моєю донечкою в часі моєї тяжкої недуги в шпиталі. Всіх Вас я ніколи не забуду, а Господь Бог нехай винагородить Вас за Ваше милосердя.

Павліна Червоняк.

Едмонтон.

Виконали операцію на хлопцеві з двома тілами й одною головою

У Вінніпеґу живе 12-літній хлопець, Ерні Дефорт, який донедавна мав чотири ноги, чотири руки, додаткову печінку і дві додаткові нирки, але тільки одну голову й одно серце. Оба тіла були з собою в грудях зрослі. Коли хлопець мав два роки, лікарі порадили усунути дві додаткові нирки. Зробили операцію й вона вдалась. Хлопчина ріс і коли прийшов до розуму, став невдоволений зі свого нещастя. Родина постановила віддати дитину на операцію, але що не було грошей, згодилися в 1939 році випозичити мандрівному "шовові" на показ. Хлопець їздив кілька років, показував себе, але рівночасно болів з того. Врешті сказав, що він довше не хоче, щоб його оглядали тисячі цікавих очей.

У жовтні, 1943, мати зважилася віддати хлопця на операцію до славної кліники Меїв в американськім місті Рочестер. Коли запитали хлопця, чи він хоче їхати на небезпечну операцію, хлопець відповів, що він передумав і не боїться, бо не хоче жити таким життям.

Коли в шість тижнів по операції усунено бандажі, Ерні став нормальним хлопцем, як кожний інший. Тільки, що виявляє розум 18 або 19-літнього хлопця. Нині він добре вчиться в школі й бере участь у всіх спортових іграх.

Треба хлопця до друкарні

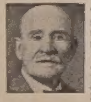
Треба 16 або 17-літнього хлопця до друкарні. Може вчитись друкарства. Мусить знати читати й писати по українськи.

Зголошуйтесь на адресу:
NATIONAL SELECTIVE SERVICE
Refer to Order B 439. Edmonton, Alta

ГЕМОРОЇДИ

ПОПРОБУЙТЕ ЦЬОГО УСПІШНОГО ВНУТРІШНЬОГО І ЗОВНІШНЬОГО ЛІКУВАННЯ

Без огляду де ви живете, без огляду на ваш вік і заняття, як вам докучають гемороїди, ми поручаємо вам попробувати Page Internal Tablet Combination Treatment. Ця метода не лиш скоро стримує терпіння, але й листи подяки від людей, що вживали його, посвідчують, що вона скоро вилікувала їх.



"Панове: — Відколи вживаю вашого ліку на гемороїди, почуваюся гаразд. Якнайщиріше поручаю цей лік. Можете вживати цю мою заяву." John Hall, 648 Battery Pl., Victoria, B.C.

Ми спеціяльно хочемо післати лік тим розчарованим хорим, які думають що їх недуга невиліяима. Звичайно навіть дуже тяжкі й застарілі роди цієї недуги віддаються цему ліченню. Його успішно вживається вже 50 літ.

Не отягайтесь ні на день. Пишіть зараз. Грошей не висилайте. Прямо відірвіть поніжчий купон, напишіть свою адресу і вишліть нам, а ми негайно вишлемо вам пробну дозу цього ліку безплатно.

ДАРОМ — TRIAL COUPON. To prove all we claim, we'll send you promptly in plain package a generous supply of this treatment.

E. R. PAGE CO., Dept. 215 K 11
Mail Coupon TODAY.
Toronto, Ont.
Name
Address
City Prov.

Едмонтон, Алта.

ПОДЯКА

Заряд Народнього Дому дякує слідуючим жертводавцям, що прислали жертви на покриття коштів радіопрограми, на котрій співав хор Народнього Дому на Різдвяні Свята.

З парохії Новий Борщів $4, з парохії Чипмен, Алта. $2.75; Павло Головатюк, Равнд Гил, Алта., $1.00; Онуфрій Горта, Парк Корт, Алта., $1.00; Петро Я. Курило, Делф, Алта. $1.00. Разом $9.75.

Слідіть в Українських Вістях за дальшими оголошеннями радіових програм нашого хору в Едмонтоні в короткім часі.

За Заряд:
Йосиф Мельничук, секр.

Куплю Автомобіль

Хто має на продаж автомобіль з років від 1940 до 1942, а також хто має "токінґ машін" і всі прибори до неї, "бовлінґ елий" і столи на кулі до грання, нехай зголоситься на адресу:

TEODOR BUTCHKO
Box 23. Ituna, Sask.

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ. В ВІННІПЕҐУ

15. лютого, 1944.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	50
Жито —	
Но. 1 С. В.	125
Но. 3. С. В.	120

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

15. лютого, 1944.

Овес —	
Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	38
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	47
Но. 3 С. В.	47
Жито —	
Но. 2 С. В.	107
Но. 3 С. В.	102

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Добрі вибрані тяжкі бички	11.00—11.75
Добрі до середніх	9.50—10.50
Звичайні до середніх	650—950
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	10.25—11.00
Добрі до середніх	825—950
Звичайні до середніх	650—825
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних легкі	700—750
Добрі до вибраних тяжкі	650—700
Звичайні до середінх	550—650
Звичайні	450—550
На консерви	350—450
Буґаї	550—725
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—925
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі вибрані годовані телята	11.00—11.50
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Добрі тяжкі	10.00—10.50
Свині —	
Для висилки	16.00
У плентах	15.85
Від 24 січня премія $3.00 за ґрейд A $2.00 за ґрейд B1	
Ягнята —	
Добрі до вибраних	10.00—10.50
Вівці вдолину від	550
Яйця —	
Ґуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	30
Середні А	28
Пуллет А	22
Ґрейд B	24
Ґрейд C	20
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

Не забувайте за Укр. Вісти!

ДР. І. ВЕРХОМИН — Тел. дому 25884
Тел. Офісу 24543
ДР. П. Г. КОЗЯК — Тел. дому 27436
ЛІКАРІ И ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

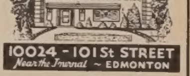
Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask. (коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти

Хата на продаж

В ЕДМОНТОНІ

Хата, 7 кімнат, разом зі всіма річами, і шек на дві кімнаті на однім лоті. Також шек на вугля. Велика хата модерна. В шеку лиш світло. Всі будинки в добрім стані. Все разом продам за $3,000 готівкою (Шек рентується за $20 місячно). Зголошуйтесь на адресу:

Пані К. Беднарська,
10551-97 Стріт, Едмонтон.

ФАРМА НА ПРОДАЖ

КОЛО ГЕЙРІ ГИЛ, АЛБЕРТА

Доброї пів милі при головній дорозі, пять миль від Гейрі Гил. Добра хата, будинки і криниця. Вся загороджена. 115 акрів виорано, 65 акрів паренини, 6 акрів сіна. Миля до школи, пів милі до церкви. Ціна $3,400.00 — $1,000 готівки. Решта на сплати.

Теж гарна півсекція на полудневий схід від Мондеру. Добра хата, будинки й добра криниця. Вся загороджена. 290 акрів, все паренина. За ціною й услівями вдавайтесь на адресу:

306 C. P. R. BUILDING
EDMONTON

СОШЯЛ КРЕДИТ НЕ МАЄ ВЯЗКІВ З БЛОК ПОПУЛЕР

Премієр Алберти, Меннінґ, заявив, що партія Сошял Кредит не має нічого спільного з квебекською партією Блок Популер.